

Cuater aña di prizon pa Paul Croes



Pagina 3

- **Caso Ryson Paskel ta inicia na juni**
Pagina 4
- **FTA a gana representacion di staff di Citgo**
Pagina 2
- **No mas hinder-vergunning na Seroe Cristal**

Pagina 32



Pagina 16

Hobennan cu interes den
desaroyo politico



Pagina 6

Dos morto den represion na
estado Bolivar



Kiwi Gold Organic



Carni Sopi sin Weso



Wise Variety Pack 50 Count



Budweiser Bottle 7oz

Awe pa evita speculation y ambiente di temor

Minister presidente ta sugeri sigui informacion via canal oficial

ORANJESTAD – Awe ta e dia señala pa e ayudo humanitario internacional pa atende e situacion di falta di abastecimento di alimentonan y remedinan cuminsa drenta na Venezuela, contra e boluntad di e regimen di Nicolas Maduro cu ainda tin e militarnan halto como aliado. Pero di otro banda e aprobacion di e presidente designa, Juan Guaidó pa cu e ayudo aki por drenta su pais pa e pueblo por beneficia di dje.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a bisa cu ta dificil pa pronostica kico ta pasa awe, ya cu tin diferente escenario. Un di nan ta cu Maduro ta laga e ayudo humanitario drenta sin confrontacion. Tambe tin e escenario cu Maduro no ta laga e ayudo aki drenta creando e posibilidad cu e ayudo internacional ta bin bek for di unda nan a sali pa evita cualkier confrontacion. Pero tambe tin e situacion cu ta forsa pa drenta cu e ayudo humanitario na Venezuela, loke por crea un confrontacion. E no ta kere



cu for di Aruba nos lo mira e impacto aki.

Fuente di informacion oficial E no ta descarta cu lo tin hopi speculation haciendo uzo di social media, pero tambe informacion cu lo wordo comparti. Tur esaki lo por haci e hendenan nervioso. Pero importante ta pa tur hende sigui e linea di informacion oficial di gobierno, ya sea cu e situa-

cion ta bira caotico of no.

Nan ta bin cu conferencia di prensa si tin mester y lo duna tempo pa prensa bin haci nan preguntanan. Tambe gabinete Wever-Croes tin un Facebook page cu nan ta pone informacion den caso di un up date, y nan tin un app di Gobierno di Aruba pa divulga informacion oficial. “Importante ta keda tranquil y

sigui informacion oficial,” el a bisa. Igualmente el a laga sa cu esun cu ta sinti cu oracion ta poderoso, por uni den oracion.

Pero e no por pronostica exactamente kico ta bay pasa den e transcurso di dia awe. E ta haya importante pa afirma e posicion di Aruba riba e crisis di Venezuela. Premier Wever-Croes a bolbe declara cu Aruba no ta participa den niun accion militar y tampoco nos isla ta bira un escenario pa manda ayudo humanitario pa Venezuela. E campaña di ayudo humanitario cu ta tumando luga riba nos isla no ta uno oficial promovi pa gobierno, sino cu e ta uno independiente of particular.

Relacion diplomatico

Apesar cu reino Hulandes ta reconoce Guaidó como presidente di Venezuela, esaki no ta kita cu comunicacion entre gobierno di Aruba cu consulado di Venezuela na Aruba (afilia na Maduro) ta sigui habri pa cualkier consulta.

E mandatario a agrega cu nan ta haya un linea oficial di voceronan pa confirma cualkier informacion manera e cera-

mento di e frontera aereo y maritimo. Actualmente Venezuela ta reconsiderando su relacion diplomatico cu Reino Hulandes. Minister presidente a bisa cu un pregunta cu el a dirigi na Hulanda ta, ki dia reino ta reconsidera e laso diplomatico cu Venezuela, mirando e situacion cu Aruba ta wordo poni aden. E ta haya cu e situacion aki di resolve problema di otro pais ta resulta frustrante, mirando cu nos tin nos propio problema interno, manera nos crisis social y financiero. E apelacion cu Aruba a haci ta pa reino asumi un posicion mas firme. Di su banda, ex minister y parlamentario di oposicion, Benny Sevinger (AVP) a lamenta cu gobierno di Aruba no a adopta un posicion mas firme y di mas compromiso cu e situacion di Venezuela, manera Corsou si a yega di haci permitiendo cu ayudo humanitario lo por sali for di nan territorio. E ta haya cu e posicion aki cu gobierno di Aruba a bin ta adopta cu e crisis humanitario na Venezuela, lo tin su consecuencia despues.

FTA a gana representacion di staff di Citgo

Retiro di trahadonan na ultimo ora no ta afecta validez di referendum



ORANJESTAD – Ayera a tuma luga e referendum pa e personal di staff di e refineria cu a busca representacion sindical di FTA, meymey di e situacion di incertidumbre laboral cu ta reina debi na e crisis na Venezuela y e sancion imponi pa Merca contra e regimen di Nicolas Maduro.

E situacion aki a wordo manifesta den e referendum aki ora cu algun di e empleadonan cu a participa cu nan voto a wordo notifica cu nan a keda sin trabou. Pero esaki no a afecta e

realisacion di e referendum aki, y tampoco e validez di e resultado, asina mediador di gobierno Anselmo Pontilius a declara na Bon Dia Aruba. Resultado

Den un lokaal di Citgo destina pa prome auxilio e referendum a tuma luga, caminda un total di 49 trahado por a haci uzo di nan derecho di voto. Di nan 29 a presenta y tur a vota pa FTA cu tabata e unico sindicato cu a participa den e referendum aki. FTA a haya e mayoria di mita plus uno, segun e ley di referendum.

Pa bon pa trece dilanti ki for



di e grupo di 49 trahado, tres di nan su contract di trabou a termina ayera mainta mes. Mediador a indica cu esaki no ta afecta e referendum ya cu si e personanan a wordo retira ayera mainta prome cu e referendum, consecuentemente nan no tin un lista di 49 trahado sino uno di 46 persona cu derecho di voto. Den todo caso di e 46 persona –di acuerdo cu e ley– e sindicato mester haya e 50% mas uno cu ta 25, mientras cu di e 49 trahadonan, tur a expresa nan deseo di wordo representa pa FTA.

Logicamente e ta haya cu esaki un punto cu mester keda clarifica, pero e no tin

niun efecto ariba e resultado.

Representacion

Pontilius a expresa cu den e añanan di existencia di e refineria e personal di e top staff nunca a mira e necesidad di organisa nan mes sindicalmente. E masa di trahadonan raso semper a haya representacion di IOWUA cu ta un sindicato cu un historia grandi den e refineria na San Nicolas. Pero e trahadonan di staff ta consciente cu e situacion cu a surgi na Venezuela y e sancion di Merca, nan a dicidi pa scoge pa un representacion sindical haciendo uzo di nan derecho. Esaki apesar cu nan ta den funcion clave den e compania.

Incertidumbre

E retiro di trahadonan for di e compania ta crea un impacto y ta produci un ambiente di hopi intranquilidad cerca e trahadonan. Consecuentemente mediador di gobierno a conseha pa e partidonan cuminsa papia pronto y si ta necesario e departamento di mediador di gobierno lo percura pa yuda pa nan sinta dialoga. Sinembargo e no ta kere cu esaki lo ta necesario.

Ya caba gerencia di Citgo a wordo informa pa medio di mediador di gobierno pa unabes cu e sindicato ta haya representacion pa mira si nan por sinta mesora no necesariamente pa bay discuti contracto colectivo (CAO), pero fundamentalmente pa e trahadonan tin claridad den un situacion cu dificilmente nos no tin control directo riba dje, manera sancion y situacion na Venezuela. Ta indiscutibel cu e trahadonan tin un relacion di trabou y nan ta depende di nan entrada y consecuentemente ta bon pa nan por tin claridad total avor.

Hues ta dicta 4 aña prison pa Paul Croes



ORANJESTAD – Diabierna mainta na corte a tuma e sentencia di caso Ibis. Unda cu 23 sospechoso a ricibi nan sentencia na oranan di mainta y na final a sentencia e ex mandatario di partido AVP Paul Croes.

Hues D. Gruijters a cuminsa repasa den e prome oranan e sospechosonan di caso pa tur locual a wordo haci y tur e pruebanan cu tin cu mayoria di comerciante. Un total di 5 sospechoso a haya absolucion completo.

9 di e sospechosonan a haya castigo di multa di 5 mil Florin, 5 a haya castigo di prison den cual caba 3 di nan a sinta nan castigo caba. 3 a haya trabou comunitario incluyendo tambe casa di ex minister Croes

Den caso di persona cu no tabata tin permiso pa traha y pa no haci control na cierto luga pa motibo di amistad of fabornan cu tabata wordo haci. Uzo di placa den donacion y sponsor pa bendemento di carchi na cierto evento.

E ta puntonan cu ta conta pa comerciante di supermercado y restaurant cu hues ta haya cu riba varios punto Croes ta culpabel di mayoria di nan. Den caso di gastamento di placa cu ta miles di Florin cu el a saca for di su fundacion sin paga bek. Despues cu a yega turno di sr. Croes hues a



bisa cu e ta un persona conoci den comunidad. agregando cu e ta haya el a haci mal uzo di su posicion como minister.

Segun Croes tabata haci uzo di e placa aki, pero no por tin siguransa si e tabata di manera ilegal pa e motibo ey hues a tene consideracion den e parti ey. Cu locual hues tambe a considera ta cu Croes ta tabata cera pa dos luna y algun dia den prison. Ministerio publico a opta pa haci esey asina no tin nada no stroba e investigacion.

Fiscal kier a manda mensahe na comunidad en general y pa esnan cu tin poder politico cu no por haci soborno na Aruba ni na ningun parti di mundo cu e asuntanan aki. Na final e keda ex minister Paul Croes kende ta sentencia pa 4 aña di prison, kitando e dianan cu el a sinta den prison caba. Tambe 9 aña cu e no mag ta ambtenaar y no mag pone su mes den eleccion di Aruba.

Na final abogado Lejuez

kende a representa varios sospechoso den e caso reaccion tur 23 a wordo dicta pa hues. El a bisa tambe cu di e castigo, hues a baha di algun incluyendo di Croes kende fiscal a pida pa 5 aña y hues a bisa 4 aña dunando un relato extenso pa dicon el a yega na e castigo ey.

Fiscal tambe a pidi si Croes haya culpabel pa cer'e di biaha na prison. Hues a rechasa esaki pa motibo cu ex minister por apela y durante e proceso e por keda liber. Lejuez ta bisa e por tin duracion pa luna te hasta aña te ora por sentencia yega nobo.

Pa locual ta trata e sospechosonan, nan a keda satisfecho cu nan sentencia. Lejuez a contesta cu esnan cu no a haya nada ta bon, pero esnan cu a haya boet ta dicidi di paga, pero tin di esnan cu no kier ricibi un strafblad y cu algun por apela.

conhunto cu abogado a bisa cu lo apela. "Nos tabata en spera pa algo diferente, mi a haya un condena mas halto cu persona cu ta haci acto inmoral cu mucha. Un condena mas halto cu politico mes ta haci mas grandi."

Segun sr. Croes ta bisa cu el a pensa cu hues lo a compronde e parti di e caso 'locual ma wordo condenta ta locual politico ta haci den tur eleccion na Aruba'. sr. Croes a bisa cu e lo keda lucha, bringa y tuma esaki manera un experiencia y reyo.

El a continua bisa cu a perde speransa den ministerio publico. "Hues no a compronde e splicacion honesto presente den e caso. 19 compania den cual 5 a haya libertad. E cantidad di placa cu a wordo bisa a bahate na mita, mi no ta reconoce mi mes den un organisacion

Sr. Lejuez a agrega tambe cu e corrupcion den gobierno ta algo serio y pisa. Tambe cu e falta di leyman unda cu tin financiamiento pa campaña. Unda cu ley ta muestra 'ki ora mag y no mag sponsor, cumpra carchi y mucho otro cosnan'.

Pa finalisa sr. Croes a bisa cu su reaccion pa decision di su sentencia a laga sorprendi. El a remarca cu el a spera un sentencia y cu dibiaha

criminal. Mi a wordo isola pa 80 dia, mi ta keda tranquil cu mi famia y no ta give up."

Sinemabargo ta lamenta pa e comerciante cu a haya castigo pa haci segun haci donacion politico no kiermen nan ta bay busca algo bek den un politico of gobierno pa beneficio of trato diferente. "Paul Croes a wordo poni como chemepl pa otro politico", sr. Croes a finalisa bisa.

Reaccion di comunidad riba caso Ibis

ORANJESTAD - Durante dia di ayera den corte di prome instancia a ser trata e caso 'Ibis', den cual ex-minister di Labor sr Paul Croes tabata e principal sospechoso di e caso aki, y di cual el a haya un castigo di 4 aña, ademas di keda incapacita legalmente pa eherce un cargo como politico pa 9 aña, mientras cu Croes a anuncia cu lo bay a apela e veredicto.

Segun e opinion di varios persona den comunidad, e caso aki tabata esun mas espera, pa motibo cu un politico tabatin vinculo cu corrupcion y labamento di placa. Bon Dia Aruba a entrevista algun persona pa haya informacion di loke nan ta pensa di e caso aki. Sra. Frank a expresa cu el a keda sorpresa pa motibo cu 'hamas a mi a pensa cu un politico, cu mester ta un ciudadano ehemplar, a uza su poder pa enrikece su mes y su famia. Esaki ta un caso cu e ciudadnan no mester lubida, un ehempel pa tur e politiconan, si nan lo kier haci cos ilegal nan lo haya un castigo, di e ley ni un hende lo por scapa', Frank a sigura.

Di mesun manera, sra. Tromp a bisa: "Tur hende a bisa mi, pica pa e homber, pica pakico? Tur hende mester compronde cu si un persona ta haci fout, bo mester ripara cu bo lo bay paga p'e. Un minister mester preocupa pa sirbi su pais, su hende, e



no mester pidi nada pa cambio, esey ta su trabou. No pa via di bo ta duna mi un ontheffing a mi tin cu hiba un caha di cerbes pa paga loke ta bo trabou, esey ta corrupcion, y ami ta kere cu te ainda el no a ripara e daño cu el a haci," Tromp a sigura.

Sr. Candelario 'Booshi' Wever, ex minister di Salubridad Publico, tambe a ofrece su declaracion pa Bon Dia Aruba. El a comenta cu esaki 'ta un les pa tur politico, e cos aki ta pasa ora cu un minister ta kere cu e ta omnipotente y ni un hende lo por mishi cu



nan', agregando cu e ta kere cu e fout cu Croes a haci ta un 'berguensa' pa tur, e dignidad di e politico mester ta na prome luga. Tambe a expresa cu 'un minister por duna un ontheffing, pero tanten cu bo no cobra, bo no haci nada legalmente castigabel'.

Pa loke ta trata e apelacion cu Paul Croes a anuncia, el a comenta: "Cuidou si e no lo haya mas aña, ora un persona ta bay apelacion eyan si por cambia e sentencia, nan lo por dun'e mas".

Caso di Ryson Paskel, sospechoso di asesina Camilo Sosa, lo cuminsa na juni



ORANJESTAD - Ayera den oranan di mainta tambe a ser presenta den e corte di prome instancia e caso pro forma di Ryson Paskel, e hoben cu a wordo acusa di perfora e ho-

ben Camilo Sosa.

E incidente a sucede e dia 2 di september di aña 2018 mientras Sosa tabata comparti momentonan agradable na un luga hunto cu su circulo di amistad, nan a splica cu el a topa cu Paskel, un encuentro cu a causa un discusion chikito entre Sosa y Paskel pa motibo di e benta di un auto, despues Sosa a dicide di bandona e luga y ora e tabata den parkeerplaats preparando pa subi auto y bay su cas Paskel a regresa na e sitio pa hinca Camilo mortalmente.

Ryson Paskel a ser captura pa e departamento di Polis na un cas di Santa Cruz e dia 29 di october ora e tabata scondi pa casi dos luna despues di e suceso. Ministerio Publico ta acusa oficialmente e sospechoso Ryson Paskel di



asesinato premedita, e tratamiento di caso mes lo wordo cuminsa e dia 14 di juni pa 9'or di mainta.

Famia di Camilo Sosa a presencia e proforma di e hoben Paskel, asina tambe nan

tabata pa for di e Corte cu pancarta pa pidi husticia pa e sospechoso cu a kita e bida di Camilo Sosa.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

CASO IBIS TA BAY PA LARGO

Gastonan ta enorme caba...

Porfin e dia tan espera a yega. No cu ta un dia di celebra ni pa sinti ningun tipo di placer. Pero pa e simple hecho cu esaki ta e caso penal mas grandi den nos historia como pais, nos tur tabata pendiente di e resultado. Pendiente no tanto pa haya sa solamente si e castigonan tabata na nan lugar, pa satisface nos sentido di husticia, pero pa por sondea e efecto cu e caso por tin riba comunidad. E resultado tabata muestra bastante varia; un manyen a sali liber, mientras e gran mayoria di e 24 acusadonan a keda declara culpable. E grupo grandi di empresario a haya multa, mientras solamente algun sospechoso a haya castigo di prison. Manera tabata di anticipa, cierto consideracion standard, manera e hecho si o no cu ta trata di un 'first offender' a conduci na un castigo mas abao pa e sospechoso principal, pero ainda asina halto cu e por sirbi di ehemplo pa esnan cu ta aspira bira mandatario, pa nan pensa dos, no miho ainda, dies biaha prome nan subi e caminda aki.

Y awor cu e etapa aki a pasa, 'cada quien pa' su casa' y bida normal ta sigui mañan? Ningun hende a bay cera – ainda – y esnan cu a haya tarea social pa cumpli, por haci esey den silencio sin cu necesariamente comunidad ta ripara algo di esey. No comprende nos malo, nos no ta boga pa cuminsa trece e tareanan punitivo social aki den luz di publico. Esnan cu a haya castigo di prison y ta bay apela, di mes por sinta trankil na cas warda te e proximo dia den corte. Esun cu ta desea di bay 'all the way' den corte por spera por lo menos dos aña di prepara y hiba bataya prome cu tin un veredicto final y irreversible, manera den e caso Gerrit Schotte na Curaçao. Nos ta kere cu den e caso di e ex-mandatario esaki lo por bay sucede tambe.

Fuera di e 4 aña di prison ta remarcable e 9 aña di prohibicion di eherce e derecho pasivo di eleccion, loke ta haci un regreso den politica bastante improbable. Mirando e evidencia cu nos a mira den e lapso di tempo cortico pa analisa esaki, por destila cu loke a pisa hopi den e castigo di 9 aña aki ta e muestranan excesivo di maluso di su posicion como mandatario, manera e orden duna na ambtenaar pa nan no haci nan trabao. Aunke nos no por predecir loke ta pasa den futuro, pero si e persona mes sinta pensa bon, e por yega na e conclusion cu su carera politico probablemente a termina.

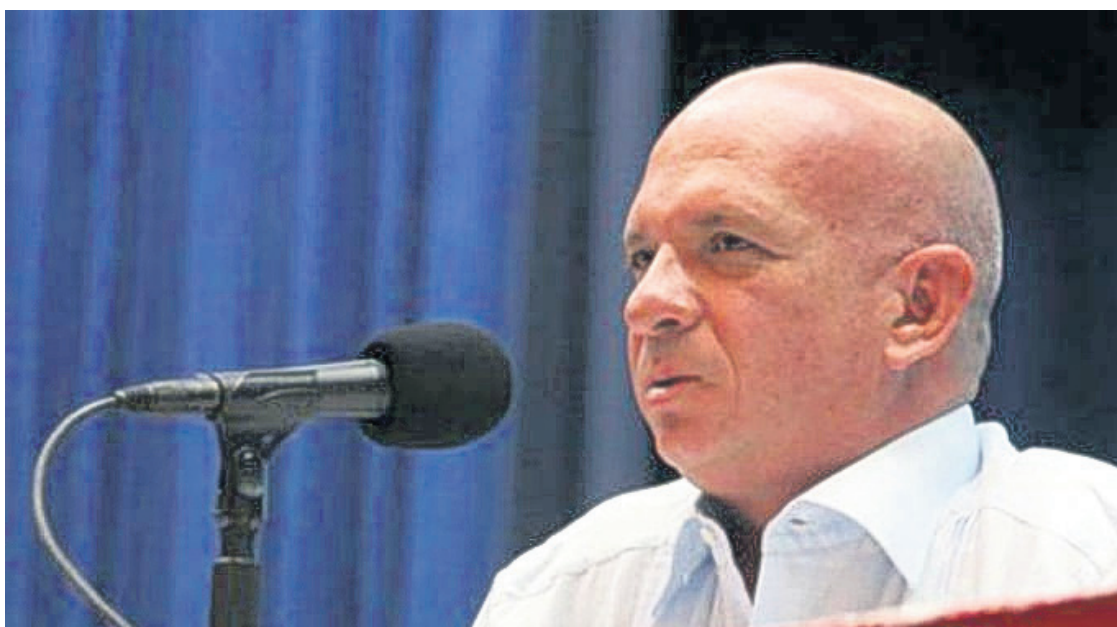
Fin di mundo pa su persona? No, pasobra e tin mas 'asset' cune, entre otro un bon estudio universitario, cu mayoria di otro delincuente cu mester haci nan entrada den comunidad atrobe. Sin embargo, puesto di responsabilidad den cualkier sector lo bira dificil pa un motibo simple: el a duna muestra di no sa e diferencia entre 'loke ta di mi y loke no ta di mi.' 'Het mijn en dijn' manera nan ta bisa na Hulandes.

Di otro banda, nos no por keda enfoca solamente riba e acusadonan den e caso aki, pa ehemplar cu e caso ta den asina hopi sentido. Prome cu tur cos nos mester realisa cu e caso ta un sintoma di algo mas grandi, y mahos. Hues a papia di esey tambe, describiendo e ambiente cultural den cual tur esaki ta tuma lugar. Nos conoce nos y den cara di otro ta dificil pa bisa no. Esey sin embargo no por sirbi di excusa pasobra si ta asina anto no tin motibo p purba gana otro hende den e aparato publico pa traha na un manera integro. Y esey lo mester keda e meta.

Pa loke ta e cantidad di evidencia, nos por bisa cu esaki ta abrumador. Nos ta consciente di loke finalmente a yega na corte ta djis e parti chikito cu ministerio publico a trece dilanti. Esaki ta un extracto di e casonan mas apto pa procesa y acumula evidencia ariba nan, pero no ta bisa cu e centenares, o miho bisa e par di mil otro caso no ta contene un cantidad di caso cu tambe tabata parti di e proceso delincuente di haya pago pa procesa un excencion di e consejo di DPL. E punto ta cu den cada investigacion ta necesario pa husticia limita su mes, y no perde su mes den kier investiga tur cos. En todo caso ta bira dificil pa e sospechoso principal den un apelacion logra cu e siguiente corte ta yega na otro conclusion. Tambe e alegacionnan di supuesto comportamiento menos corecto di ministerio publico den e proceso penal a keda ampliamente trata y rechasa pa hues, asina cu esaki tambe ta bira un 'uphill struggle' pa su defensa.

Mientras tanto, e caso aki tabata grandi tambe den costo. E multanan total pa e culpablenan den e caso ta apenas un fraccion di e miyones cu e caso a costa gobierno. Ta di spera anto cu e 'afpakteam' por logra recupera sikiera algo di e ganashinan ilicito pa compensa algo di e daño financiero cu nos a sufri.

Venezuela: 'Pollo' Carvajal ta bira contra Maduro



(LaPatilla/New York Times) - Ex-hefe di inteligencia di Venezuela Hugo 'El Pollo' Carvajal, na 2014 centro di e caso di aresto y posible extradicion na Aruba, ta un di e figuranan mas prominente di actual gobierno, y a bira

contra presidente Nicolas Maduro diahuebs pasa y a califica e lider como un dictador cu un circulo corrupto, cu a dedica su mes na narcotrafico y tabata tene man cu e grupo terrorista Arabe Hezbollah.

Den entrevista cu The New York Times Carvajal, di 58 aña di edad y parlamentario pa Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV) actualmente den gobierno, a urgi e militarnan pa kibra cu e presidente prome cu un enfrentamento diasabra venide-

ro cu oposicion pa e blokeo di Maduro di ayudo cu ta yegando na frontera di e pais.

"Tabata mas cu suficiente," Carvajal a bisa den un comunicado, cu tambe a sali riba video riba YouTube y el a dirigi palabra na Maduro. "Bo a mata centenares di hoben riba caya pa trata di reclama e derechonan cu abo a horta di nan. Esey sin ni sikiera conta e mortonan pa falta di medicamento y seguridad."

"Na e generalnan," el a agrega, "con por ta cubo tin e poder pa permiti entrada di ayudo humanitario internacional na nos pais pa salba bida, y bo ta dicidi di no hacie? Bo lo ta asina inhumano? Asina hipnotisa?"

E palabranan fuerte ta surgi hunto cu otro desercion di funcionario di gobierno, incluyendo un funcionario haltu di forsa aereo, diplomatico, agregado militar y miem-

bronan di Guardia Nacional. E ruptura aki cu e regimen di parti di un homber cu un tempo tabata warda nan secretonan como hefe di inteligencia, ta pone mas presion riba e presidente de facto, solamente un dia prome cu e enfrentamento pa e ayudo na frontera cu Colombia.

E acusacionnan di Carvajal tambe a agrega algo na e drama aki: e disposicion pa proporciona evidencia cu por usa contra gobierno di Maduro. Carvajal tambe a duna oposicion un arma valioso, cu durante aña a expresa cu e circulo interno di e presidente tin vinculo cu narcotraficante y gruponan militante. Esnan cu tabata combatiendo droga "tabata esnan cu tambe tabata trafica esaki," el a bisa di e funcionarionan Venezolano cu ta enfrenta acusacion o sancion na Merca.

Venezuela: Dos morto den represion na estado Bolivar



(LaPatilla) - Bolivar, tabata protesta pa exigie cu ta habri frontera cu Brasil, despues cu

regimen di Nicolas Maduro a ordena e ciere indefini. Funcionarionan

di Guardia Nacional Bolivariano (GNB) a tira bom lacrimogeno riba e manifestantenan, segun informacion di rednan social. Mas tempran ayera a muri dos persona y 15 a keda herida den confrontacion entre Guardia Nacional y miembronan di e comunidad Pemon, un comunidad indigena cu ta biba den e region di frontera cu Brasil, na estado Bolivar.

Algun ambulance cu herido di e incidente no por a haya ayudo medico na banda Venezolano y a crusa bay na banda di Brasil, na Paracaima, estado Roraima, pa asistencia medico, contra instruccion di gobierno Chavista. 209 Militarnan ta mantene e aeropuerto local ocupa, mientras cu ciudadanonan ta exigie entrada di ayudo humanitario. Tambe a haya sa cu a corta suministro di electricidad den e zona y no tin señal tampoco, ni di telefon, ni di internet.

Den otro noticia relaciona, na Brasilia presidente Bolsonaro a yama un reunion urgente di su gabinete pa atende e situacion na frontera cu Venezuela, cu ta concerni e region unda e violencia na banda Venezolano a tuma lugar.

America Central: Merca ta pidi pa stop e caravananan

(NTN24) - E secretario di Seguridad Nacional di Estadonan Uni, Kirstjen Nielsen, a pidi e siman aki "liderazgo" di e gobiernonan di El Salvador, Guatemala y Honduras pafrena e caravananan di migrante iregular cu a causa "inestabilidad den e region."

E peticion di e secretario a bin den cuadro di e inauguracion

di un reunion di ministro y secretario di seguridad di e paisnan di e Triangulo Norte di Centroamerica. E reunion, cu a conclui e mesun dia, tabata pa firma un acuerdo entr e paisnan di Centroamerica y estadonan Uni, pa impulsa un plan nobo di seguridad regional den cual Nielsen ta spera di inclui Mexico tambe.

Segun e representante di gobierno di Trump, esaki

ta un plan compacto pa combati trafico di persona, ataca crimen organisa y e pandiyanan, expande inteligencia y seguridad na frontera. "Nos ta comparti un causa comun pa resolve e asunto aki y pa avansa den prosperidad y seguridad di nos nacionnan," Nielsen a conclui.

Den e evento a participa e ministronan di seguridad di El Salvador, Mauricio

Ramirez Landaverde; ministro digobernacion di Guatemala, Enrique Degenhart, y e secretario di despacho di deseguridad Hondureño, Julian Pacheco Tinoco. Miles di Centroamericano, mayoria Hondureño y Salvadoreño, a bandona nan pais aña pasa den diferente caravana pa purba yega Merca y solicita asilo.

Presidente Trump a declara

siman pasa un "emergencia nacional" pa financia construccion di un barera na frontera cu Mexico, alegando un "invasion" cu droga, "tur tipo di criminal y pandiya." Un coalicion di 16 fiscal general di varios estado a presenta demanda contra Trump, pa para e emergencia nacional, cu cual Trump ta purba haya casi 8 biyon Dollar.

Colombia: Ta pronostica cu pa fin di 2019, casi seis miyon migrante Venezolano lo ingresa



BOGOTA (Infobae) – Un estudio cu a ser realisa pa e Consejo Municipal pa Refugiadonan, Centre for International Governance Innovation (CIGI) y e Dialogo Interamericano a revela cu pa final di e añ a aki, lo tin 5,9 miyon di migrante Venezolano na Colombia, debi na e aumento di e crisis humanitario yi di e tension politico cu ta genera e regimen di Nicolas Maduro. “Experiencia ta mustra cu trata e desafio como uno

temporal, of loke ta pio, purba di corta e flulho di migracion sin trata e crisis di raiz, lo ta contraproducente pa tur involucra”, e informe ta adverti y tambe ta indica cu e paisnan receptor ta lucha pa amplia nan red di seguridad social “fragil” pa “ampara” henter e poblacion. Tambe ta señala cu e migracion masivo “acelera” su causa ta e “brutalidad” di e crisis Venezolano. Ta describi cu e sector mas pover ta esun mas afecta, pa loke ta e poblacion cu e exodo di mas grandi.

“Hopi di e refugiadonan y migrantenan actual ta biaha via tera, pia abou pa e paisnan bisina y hopi biaha, nan ta yega den condicion precario”, e informe ta bisa cu preocupacion riba e situacion di e migrantenan cu ta yega Colombia y otro paisnan. Basa riba esey, ta recomenda e paisnan receptor pa tin un plan di accion cu ta inclui e recoleccion di datonan riba e característica di e migrantenan cu ta yega y nan necesidad principal.

Mexico: Defensa di “El Chapo” Guzmán lo pidi huicio nobo

NEW YORK (Infobae) – E ex-hefe di e Cartel di Sinaloa Joaquin “Chapo” Guzman, a ser haya culpabel di trafico di mas di 130 tonelada di droga pa Merca despues di un huicio di mas di tres luna na New York, e tin plania pa reclama un proceso nobo, su abogado Eduardo Balarezo a anuncia diabierna.

“Meneer Guzman tin planea di presenta un mocion pa un huicio nobo basa riba e revelacionnan,” Balarezo a



skirbi den un carta pa e hues Brian Cogan cu a presidi e caso y tambe a acepta.

Durante un entrevista pa un di e 18 hurado anonimo di e proceso, cu a conta cu

un grupo di integrante di e hurado a consulta e cobertura di e caso den prensa y rednan social durante e huicio, nan a kibra e reglanan.

E persona no a duna su number, ni su fam na e periodista, y tampoco a precisa si ta un homber of muhe of si ta algun di e 12 hurado titular of 6 suplente. E capo Mexicano, cu ta enfrenta e castigo pa bida pa via di su delitonan, tambe lo pidi pa tene un audiencia “pa determina e extension di mala conducta” di e 12

hurado titular y e 6 suplente, e abogado a precisa.

E carta di Balarezo ta pidi pa e hues Cogan cu e plaso di 14 pa solicita un huicio nobo despues di e veredicto pa lo por ta extendi pa 30 dia for di 26i februari.

Chapo Guzman, di 61 aña, a ser haya culpabel dia 12 di februari pa dies delito di narcotrafico, uzo di arma di candela y labamento di placa di loke e tabata acusa. Su sentencia lo ta dia 25 di juni.

Venezuela: Mas di 250.000 persona y Guaidó na concierto na Cucuta

(LaPatilla/ElNacional) – Un multitud di mas di un cuarto miyon, cu presencia di presidente Colombiano Ivan Duque, su coleganan di Chile y Paraguay, Sebastian Piñera y Mario Abdo Benitez, a reuni desde ayera mainta pa e concierto VenezuelaAidLive, cu a cuminsa 11:00 ora local. Durante e concierto a yega e sorpresa grandi cu Juan Guaidó a logra yega na e concierto tambe riba suelo Colombiano, den compania di presidente Ivan Duque.

E organisador Richard Branson a hiba palabra na inicio. Un cantidad di artista conoci a participa, di tur parti di America Latino, entre nan Carlos Vives, Alejandro Sanz, Mana, Juan Luis Guerra. Entre e cantantenan Venezolano tabatin e veteranonan Jose



Luis Rodriguez “El Puma” y Ricardo Montaner.

Na otro banda di frontera, e Chavistanan a trata di organisa un concierto grandi tambe, cu artistanan nacional di musica tradicional, pero varios di nan a nenga di actua den e evento. Rapidamente e evento den boca di pueblo a haya e number ademas di ‘desconcierto’ y tambe e

imagnan di e audiencia pover ta papia pa nan mes.

Miyones di Venezolano cu no por a acudi na e concierto na Cucuta tabata sigui e concierto pa e canalnan NatGeo y Antena 3 na Venezuela y resto di mundo. Sin embargo, e censura Chavista a saca e canalnan ey for di aire, di e operadornan DirecTV y InterCable.



Catedral St. Catherine na Utrecht lo por wordo bendi pa €1

(dutchnews.nl) – **Comunidad Catolico na Utrecht ta enfrentando e ceramento di nan iglesia mas importante, e catedral St. Catherine, segun Volkskrant ta reporta.**

E mantencion di e catedral, cu a wordo traha na 1560, ta un peso financiero demasiado grandi, y e iglesia por wordo bendi pa e suma simbolico di 1 euro na e museo Catharijneconvent, e parokianonan a wordo bisa.

Arsobispo di Utrecht, Wim Eijk, a bisa cu e ceramento no ta na 'abo of ami', pero ta debi na e caida den cantidad di parokiano, cu ta nifica cu nan no ta contribui financieramente. Di e 200 parokiano di e diocese di Utrecht, apenas 20 lo keda den e proximo

par di decada, e arsobispo a bisa aña pasa.

E catedral St. Catherine ta e asiento di e diocese di Iglesia Catolico Romano na Utrecht desde 1853. Hulanda tin como 3.5 miyon catolico, pero e cantidad di persona cu ta bay misa ta cay como 6% tur aña. Apenas como 158,000 catolico a bisa cu nan a bay misa na 2017.

E decision pa bende e catedral, cu lo mester aprobacion di Vaticano pasobra no ta un iglesia ordinario, a pone catoliconan na Utrecht haci un peticion. Nan ta sinti cu 1 euro ta mucho tiki y tin miedo cu e catedral lo wordo duna un funcion inapropia, Volkskrant a bisa.



A rechasa mocion di desconfiansa



PHILIPSBURG (The Daily Herald) — Dos mocion di desconfiansa den parlamento, entrega pa oposicion contra prome minister Leona Rome-Marlin (asuntonan general) y minister di turismo, asuntonan economico, transporte y telecomunicacion (TEATT), Stuart Johnson a wordo rechasa ayera merdia.

Den tur dos caso e votonan a empata na 7, cu 14 di e miembronan presente pa motibo di detencion di lider di Union Democrita (UD) Theo Heyliger. Esaki ta nifica cu e mocionnan no ta riba mesa y lo mester wordo entrega di

nobo pa wordo atendi den futuro. Durante e reunion continuo diabierna entre e dos miembronan di gabinete y CEO Brian Mingo a contesta pregunta den e segundo ronda di e sesion plenario tocante finanzas y condicionnan relaciona acorda pa gobierno pa e reconstruccion di Aeropuerto Internacional Princess Juliana (PJIA), prome cu a tuma un decision tocante e mocionnan.

E faccionnan di Aliansa Nacional (NA) y United St. Maarten (US) a vota na favor, mientras esunnan den coalicion UD y Partido Cristiano di St. Maarten (SMPC) a vota contra.

Blok culpa pa ceramento di frontera

WILLEMSTAD (The Daily Herald) – Parlamento di Corsou ta rabia na minister di asuntonan exterior di reino, Stef Blok, pa motibo cu el a anuncia cu e isla lo bira un hub pa ayudo humanitario pa Venezuela.

E representantenan eligi ta kere cu e minister na Hulanda a pone e pais di Caribe

Hulandes den un posicion dificil door di haci e anuncio, prome cu prome minister Eugene Rhuggenaath por splica su plan na e poblacion. Diamars ultimo, Venezuela a anuncia cu e ta cerando e frontera maritimo entre su provincia di Falcon y e islanan ABC.

Den un reaccion diaranson, Blok a bisa cu e 'ta compromete e preocupacion di Cor-



sou', pero a rechasa e acusacion cu el a bula riba e isla. "E decision a wordo haci den consulta explicito cu, y cu aprobacion di, e gobierno di Corsou", Blok a bisa. Corsou a bay di acuerdo pa ta e hub for di unda ayudo humanitario por wordo manda pa Venezuela, na peticion di Merca y lider di oposicion Venezolano, Juan Guaido,

kende awo ta reconoci ampliamente como presidente interino pa comunidad internacional.

Venezuela ta den un crisis economico y politico profundo, cu e poblacion enfrentando falta di cuminda y medicina. E presidente di e pais, Nicolas Maduro, ta nenga esaki y no lo acepta cuminda y medicina di paisnan occidental, kende e no ta confia.

Hende na Corsou cu ta opone na uza e isla como hub di ayudo humanitario tin miedo di un pelea cu nan bisiña Suramericano. Corsou y Venezuela ta haci hopi comercio pa otro, y e isla ta depende riba e bisiña pa fruta y berduza fresco.

Rhuggenaath ta spera di evita conflicto, bisando cu Corsou lo determina pa su mes con y

ki ora e ayudo ta wordo transporta. Anteriormente tambe el a bisa cu esaki lo wordo haci unicamente cu permiso di gobierno Venezolano, y si tur partido acepta e ayudo.

E regimen di Maduro a cera e frontera maritimo cu e tres islanan pa 'un periodo indefini', segun vice presidente Delcy Rodriguez a bisa. "E hecho cu Corsou a dicidi di participa den e show aki, cu tin como unico intencion pa tuma poder na Venezuela, ta nifica cu Venezuela no unicamente a cera e frontera, sino tambe ta revisando su amistad cu e paisnan aki."

Hulanda y mayoria di pais di Union Europeo tambe a reconoce Guaido como presidente interino di Venezuela mientras ta pidi pa eleccion presidencial liber y husto mas lihe cu ta posibel.



Kenneth Gijsbertha lo reemplasa Steven Martina

WILLEMSTAD (VigilanteKorsou) – Minister di finansa temporalmente lo reemplasa minister di Economia, Steven Martina, y pues lo tuma e cartera over pa un temporada. Steven Martina mes a splica ayera cu mester wak cuanto tempo e investigacion ta bay dura, pa di e manera ey wak si ta bay busca un otro persona pa ocupa e cartera di Economia.

E tarea lo no ta facil, mirando

cu minister Gijsbertha tin un cartera pisa caba, cual ta esun di enseñansa, y segun Steven Martina mes a splica ayera, no ta facil of ta hopi dificil pa un persona carga responsabilidad pa e dos carteranan ey hunto pa un tempo largo. Martina no a descarta e posibilidad di cu e lo por regresa como minister na momento cu e investigacion ta tras di lomba, pero entretanto el a bisa cu e ta hala un banda pa laga OM haci su investigacion den tur tranquilidad.



Medidanan drastico pa balansa presupuesto Corsou ‘inevitabel’



WILLEMSTAD (bes-reporter.com) – Gobierno di Corsou a ricibi te dia 6 di maart proximo pa presenta solucionnan pa un minimo di 127 miyon florin, cu cual e presupuesto di 2019 por wordo balansa.

Mescos cu e dos añanan anterior, e aña aki atrobe e deficit di presupuesto ta cerca, basa riba cual e standard poni den e Kingdom Act tocante supervision financiero no por wordo logra. Por lo tanto, medidanan substancial y urgente ta necesario pa balansa e presupuesto di Corsou. E medidanan lo mester tin un efecto cu ta dura pa varios aña, pasobra tambe na largo plaso ta pronostica un deficit considerabel.

Minister Gijsbertha ya a indica cu,

considerando e hecho cu e revenue di tax no a yega e pronostico, e lo baha e revenue calcula inicialmente den e presupuesto 2019 cu 92 miyon florin. Ademá, un ahuste di otro revenue di sikiera 35 miyon florin tambe mester wordo tuma na cuenta.

Den total, gobierno mester presenta sikiera 127 miyon florin den crecemento real y/of medida pa reduci costo na 2019. Como resultado di e hisamento di costo di salud y e costo di e fondo pa biehes (AOV), deficit di varios aña den e fondonan social tambe por wordo anticipa. Esakinan ta alcanza 1.25 biyon florin den 2028. Presidente Raymond Gradus ta declara: “Pa por garantiza e facilidadnan aki pa generacionnan futuro, mester di reforma pa por haci

e presupuesto multi- anual realistico y sostenibel.

Gobierno di Corsou ya caba a presenta un cantidad di medida, como compromiso pa stop, no contrata personal nobo, y pospone tuma di decision riba indexacion di personal di gobierno.

Sinembargo, Cft a pidi pa un ‘bundle’ di medida completo, cu pa aña 2019 lo añadi na sikier 127 miyon florin mientras ta balansa e presupuesto a largo plaso tambe. Ademá, Cft a pidi cu otro riesgonan den e presupuesto, manera e acuerdo di educacion, e costonan adicional pa HNO, e deudanan residual di Sehos y e deficit operacional di C-Post wordo registra y cubri.

Cft a duna gobierno te dia 6 di maart proximo a mas tardar pa haci esaki, pa asina e presupuesto por wordo audita pa un comite cu a wordo crea pa e proposito specifico ey. Esaki lo mester hiba na un amienda den presupuesto cu lo wordo entrega na parlamento prome cu dia 1 di april proximo. Durante nan bishita na Corsou, Cft a papia cu Gobernador, Consejo di Minister, minister di finansa, comite financiero di parlamento, y gerencia di tanto Sehos como SVB.

Tambe a tene reunion cu minister di finansa, SOAB, Oficina di auditoria nacional Corsou, y Cft, durante cual a discuti e roadmap pa yega na un reporte di audicion riba e declaracionnan financiero di 2021.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO

PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE

un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE

gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE

Cadillac Escalade preto aña 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE

Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE

un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE

BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE

House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartment and for \$362,000.00
Tel.593 6318

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Gregorio Wolff:

‘Echonan di e problema na Venezuela IV’

ORANJESTAD - E berdad grandi pakico tin e problema na Venezuela.

John Bolton e asesor di siguridad di gobierno di US, dia 29 januari 2019 na Fox Channel a expresa esaki bon cla y e rason pakico tambe nan ta bringando e gobierno di Venezuela. Den un entrevista na e canal di Television pro Trump, e a bisa cu gobierno di US ta papiando cu e principal companianan Estadounidense pa nan bay produci e petroli Venezolano y cual ta representa un oportunidad grandi pa negoshinan di Merca y ta haci un diferencia grandi si e companianan Mericano ta produci petroli na Venezuela. Bolton ta ripiti cu derocamento di e gobierno di Maduro lo trece un oportunidad di negoshi pa empresanan Mericano. E ta sigui bisa cu tin mucho den e wegá aki, pa tur cos sali correctamente pa Merca.

Si bo traduci loke Bolton a bisa ta, cu e petroli den subsuelo di Venezuela, tur ta pertenece na Merca” y Maduro mester ser hala un banda. Ta conoci cu Venezuela tin un di de reservanan mas grandi di Petroli y gas natural den su subsuelo. E declaracion aki di Bolton ta bisa tur cos den e problema di Venezuela vs Merca.

Guera contra Venezuela a inicia cu Chaves na 1999.

Despues cu gobierno di Hugo Chaves a sinta na januari 1999, por bisa cu e guera contra Chavismo a inicia. Varios accionnan pa baha gobierno a sigui di cual ta conoci e golpe di Estado na april 2002, tempo cu e golpista Carmona a keda solamente 47 ora na poder, despues e fracaso di sabotahenan na e plantanan petrolero, mas despues e fracaso di Guarimbá na 2014/17. Na 2015 Presidente di Merca Obama a bisa cu Venezuela ta un peligro pa siguridad Nacional di Merca. Con un pais cu no tin bom nuclear por menasa un país cu tin banda di 10 mil bom nuclear. Por bisa cu aki e guera economico a start, cual a kibra e economia di Venezuela y creando un miseria na Venezuela. Obama no tabata serio y splica di con, maske awe despues di e declaracion

di Bolton, tur hende sa cu ta “OIL” tabatin tras di e decision di Obama.

Bo por gusta of no, pero Maduro ta legalmente eligi presidente di Venezuela. Na 2016 tabatin un acuerdo pa busca un salida pa e problema na Venezuela. Entre Gobierno di Venezuela y Oposicion, na Rep Dominicana, bao auspicio di Zapatero, exprome ministro di España. A yega na un acuerdo entre otro pa eleccion adelantá. Dia 7 februari 2018 tabata e dia grandi pa firma e acuerdo, pero oposicion no a presenta pa firma e acuerdo. Gobierno di Venezuela a dal bay cu e acuerdo di eleccion adelantá, parti di oposicion a bay eleccion (Henri Falcon) y Maduro a keda eligi como presidente. Pues mas claro no canta un gallo!!

Strategianan di Merca pa Regime Change

E Military planners den Pentagon, sede di ehército Mericano, conhuntamente cu Gobierno Mericano ta uza un strategia pa Regime Change, esta pa cambia un gobierno cual no ta na agrado di Merca. Antes Merca tabata uza e full scale war, awe Pentagon ta prefera LIC (Low Intensity Conflict), ariba Full-scale wars, cu ta nifica cu LIC ta menos intensivo pa Mericanonan. Pues e cantidad di Mericanonan cu por muri den bataya ta poco. Den varios golpinan di estado of regime Change esaki ta ser aplica.

LIC ta uza 4 fase.

Fase 1 ta e economic warfare, cu sancionnan y boycott economico;

Fase 2 ta information warfare, e guera mediatico;

Fase 3 ta covert and proxy war, covert war ta e guera secreto y subversivo, unda no por destila tal organizacion of pais ta tras di e accionnan. Hopi biaha ta uza proxies. (organizacionnan cu ta wordo paga y train militarmente, pa nan actua ariba orden di esunnan cu ta paga);

Fase 4 ta bombardeo militar di Merca ariba obhetonan strategico, manera garnizoennan y obhetonan militar, centro di gobernacion, television di estado, trupanen cu

ta ataca proxies y otro obhetonan, etc.

Antes Merca, na Korea, na Vietnam y inicialmente den e gueranan na Afghanistan y na Irak, tabata uza Full scale war. Despues di e fracasonan na Vietnam, despues na Afghanistan y na Irak e prome añanan, Merca a cambia su strategia militar. Na Afghanistan y Irak, Merca a crea ehercitonan, como proxies, pa e camponan di bataya, di acuerdo cu e LIC.

Na Libya y Syria, Merca a uza fase 1, 2 y 3. Nan proxies tabata e jihadistanan musulman.

Na Libya, despues di bombardeonan (fase 4) a mata Gaddhafi y regime Change a ser complementa.

Na Syria e proxienan (Jihadistanan) no por a tumba e gobierno Sirio, a pesar di e ayudo biyonario na armacion, na salarionan tur paga dor di Merca, paisnan di EU y paisnan Arabe. Leu-leu Merca tabata bombardia obhetonan militar.

Na Ucraina, despues di fasenan 1 y 2, e proxies a haci e trabao y a costa Merca \$ 5 biyon.

Merca ta cla cu placa y arma, na Venezuela no tin militia of miliciano pa e lucha arma.

Na Venezuela nos ta conoce e guera economico cu su sancionnan y boycott, consecuencia, e economia a cay den otro. Tambe tin e guera mediatico. Fase 3 no por drenta den función, ya cu Guaido no tin militantenan, ni militia pa hiba e guera arma subversivo. E ta bisto tambe, prome cos cu Guaido a haci despues di su auto-proclamacion tabata un yamada na militarnan pa traiciona nan pais. Despues nan a parti pamfletanan na Militarnan pa nan boltia. Bolton tambe a haci yamada na militarnan Venezolano pa boltia. Ultimo dianan ta Trump mes ta haci yamadanan na Militarnan pa boltia. Logro ta casi nihil.

Pues e guera subversivo ta bira dificil aworaki segun e strategia di Pentagon.

Bolton, algun dia atras a bisa cu un intervencion Mericano no ta eminente aworaki.

Un full-scale-war manera Guaido kier pidi for di Merca mester ser aproba den con-

greso Mericano, Trump no tin mayoria y parlamentarianan di oposicion ya a bisa no. Maske tin un berdad cu partido temporada tambe a bira un partido di guera. Pues por spera tur cos.

Esey ta e motibo cu e guera economico ta bira mas stridente, sancionnan y boycott mas pisa te den un extremo y pa e guera mediatico awor ta uza e ayudo humanitario y conciertonan.

Tur cos ta indica cu Merca no kier diplomacia, pero hopi otro paisnan si.

Algun dia pasa nan a nombra como nan representante nobo pa analisa e situacion na Venezuela, Elliot Abrams, un persona cu mal deportacion, condena pa su rol bochoroso den e ayudo na contrasnan na Nicaragua den e añanan 80 di siglo pasa. Tambe e ta conoci pa su aporte directo den creacion di squadronnan di morto na Guatemala y El Salvador, unda segun calculo mas di cienmil persona a fayece durante añanan 80 di siglo pasa. Tambe pa su gañamento den congreso Mericano. E ta un persona cu sigur ta tras di e opcion militar.

Ta bon pa menciona un iniciativa di Europa pa un gobierno di transicion di PSUV y oposicion, despues eleccion. Merca ta trancando e iniciativa aki, ya cu semper nan a bisa cu tempo pa dialoga ta pasado.

Ayudo Humanitario

Hopi ta e discusion ariba e tema aki. Merca tin banda di 21 biyon dollar di Venezuela wanta den banconan Mericano dor di e sancionnan y boycott. Pa Gobierno Venezolano e ta placa horta di Venezuela y cual placa nan por a cumpra necesidad pa e pueblo durante varios aña.

Di e placa aki Gobierno Mericano a duna Guaido 20 miyon dollar, ni 1% (pro-mille) pa e uza como ayudo humanitario. Algo demasiado cinico, sin gevoel, bo ta coy (horta) biyonnan y bo ta duna algun miyon bek pa ayudo humanitario. Venezuela ta bisa cu cos ta duro dor di e boycott, pero no tin crisis humanitario. Pa Merca awe e ta parti di e guera mediatico. Responsabelnan di Na-

cionnan Uni y Cruz Cora a bisa cu no por uza ayudo Humanitario como practica politica pa presiona un pueblo. Guera mediatico di Merca ta tremendo.

E fase 2 di e strategia pa Regime Change di Merca ta tremendo. E ta un plan bon hinca den otro, mayoria di Cadenanan di Informacion (Medianan) ta siguiendo a pie de la letra.

Ora nos analisa posicionnan di ciennan di Miyon di hende na Merca, na Europa, na Latino-America, nos por conclui cu e guera mediatico aki a secuestra nan inteligencia pa pensa.

Tin hopi ehempelnan di decisionnan straño otro sin escrúpulo, pero nan ta ricibi e aplauso caluroso di esunnan cu nan inteligencia a ser secuestra, manera:

- Un persona ta nenga e acuerdo pa bay eleccion pa presidente di Venezuela y despues ariba instruccion di Merca, den un caya ta auto-proclama su mes como presidente di Venezuela, anto 81% di Venezolanonan nunca a tende di dje.

- Parlamento Europeo den pura ta mal-uza un articulo (233) di constitucion Venezolano.

- Hulanda y algun pais den EU a reconoce Guaido, pero na mesun momento nan ta bisa di ta mantene e lasonan diplomatico cu Gobierno Maduro. Esta, nan ta cu Dios pero na mesun momento tambe cu Diabel.

-Merca ta uza menos cu 1% (pro-mille) di loke nan tin wanta di Venezuela na Merca pa ayudo humanitario. Un accion cinico cu Nacionnan Uni y Cruz Cora Internacional a rechasa.

- Presidente di Merca mes ta menasa militarnan Venezolano, esta di un otro pais, pa boltia y si nan no haci e tin castigo pisa ta spera nan. Un posicion excepcionalista di Merca.

- Bolton ta menasa Maduro pa baha y si e no haci e, Merca ta bay coge preso y hib’e e prizon Mericano na Guantanamo. Pues acerca di ta excepcionalista, bisto ta e mentalidad fascista. - Bolton a bisa, pa tur hende comprende, e petroli na Venezuela ta di Merca.

Algun boet a cay y hasta persecucion pa pustamento

ORANJESTAD - Ultimo dos marduganan polisnan na mas cu un ocasion a bay riba Seri Tijshi pa rotonde Pos Chikito, unda lo tin grupo di auto y brommer tabata pusta cu otro.

Diahuebs marduga polisnan yegando a mira algun auto bayendo for di e sitio cu tabata para banda di caminda y a logra para algun. Di biaha boet a cay durante control.

Un Tercel tambe cu tabata participa na esaki polis a dun'e señal pa para yegando rotonde ex Drive Inn y no a para. E auto a trot pa polis y a start un persecucion te cu Brazil.



Homber a hinca turista cu tabata pleita cu su señora



ORANJESTAD - Diahuebs marduga, patruya a keda dirigi pa bay banda di Moomba, unda lo tin pelea y un homber a keda hinca. Patruyanan di Noord a yega basta lihe y a topa cu e pareha. Segun e homber, e tabata

tin pelea cu su señora y un homber local a hink'e cu un glas, lag'e cu un corta grandi.

Polis a convence pa bay controla un rato den ambulance cerca e paramediconan cu tabata presente.



Cuerpo Policial Aruba ta informa:

Dianan cu por reserva luga riba ruta di Carnaval San Nicolas y Jouvert



ORANJESTAD - Cuerpo Policial kier a informa publico lo siguiente. Pa lora ta trata e parada di Jouvert Morning cu lo tuma luga diasabra dia 23 di februari 2019, di 03:00am pa 08:00am, segun acuerdo entre Cuerpo Policial y SMAC, NO mag di tin niun musica dilanti e truck, no mag di tin relay y e secuencia di e bandanan ta den man di SMAC.

Por reserva luga desde awe diabierna 22 februari 2019 desde 11or di anochi pa Jouvert Morning y esaki por keda poni pa e parada di mucha di San Nicolas cu lo tuma luga diadomingo 24

februari 2019. Despues di e parada mester kita tur stoel of banki.

Cuerpo Policial a tuma nota cu na varios caminda riba e ruta tin stoel, banki, cabuya etc poni caba. Esunnan cu a pone esakinan pasa kita nan mas pronto posibel. Si no kita nan e consecuencia ta cu polis lo kita nan.

Tuma nota: Por pone solamente stoel y banki. Esakinan mester ser kita di biaha despues di e parada y mester laga e luga limpi tambe.

No ta permiti pa pone bloki, staca, cabuya, etc. y lo kita eseynan mesora si controla y haya esakinan.

Minivan a dal den un Prado pabou di ex Codemsa

ORANJESTAD - Na e t-weg pabou di ex Codemsa na Cumana, a sosode un accidente unda un minivan a subi caminda, y un Toyota Prado taxi a dal den esaki.

Daño tabata minimo, pero e trafico tabata pega te cu Morgenster, Watty Vos Blvd y te cu rotonde Tarabana debi na e dalmento chikito aki, debi cu mester a warda basta na roadservice.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 maart 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgelijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 11 februari 2074 op een perceel domeingrond, groot 777 m2, gelegen te Calabas in Aruba, kadastraal bekend als **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Calbas 81";
Inzetprijs: Afl. 167.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot 535 m2, gelegen te Paradera/Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2497**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Nuñe 7-G";
Inzetprijs: Afl. 248.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Ponton 90-D";
Inzetprijs: Afl. 188.000,==
- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 862 m2, gelegen aan de Paradijsheuvelstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie D nummer 68**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradijsheuvelstraat 11";
Inzetprijs: Afl. 75.000,==
- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, groot 635 m2, gelegen te Cunucu Abao in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya Ritmo 41";
Inzetprijs: Afl. 265.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 13 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Mayornan di 13 mucha declara culpabel di tortura y abuso



CALIFORNIA – Un pareha a mara algun di nan 13 yiunan riba cama y laga nan muri di hamber. E cas a wordo yama e cas di horror. Nan a declara culpabel diabierna di torturanan y abuso cu a tuma luga pa añanan largo.

David y Louise Turpin a presenta na e tribunal superior na e condado di Riverside pa 14 cargo, cu ta inclui di cru-

eldad contra nan 12 yiunan mayor, y e ceramento den un cas cu ta musta bon di pafo, pero tabata cubri cu sushi humano cu mal holo.

E pareha a wordo hiba prizon na januari 2018, ora cu e yiu di 17 aña a yama 911 ora cu el a logra huy for di e cas. E yiunan ta entre 2 y 29 aña di edad na e momento ey. Nan tabata tin un peso insuficiente y nan no a baña durante luna. Algun di e muchanan no tabata crece di un forma adecua na nan edad.

Nan mes a bisa cu nan a wordo golpia, nan tabata muri di hamber y hinca nan den haula. Ambos ta enfrenta un castigo di 25 aña te bida ora nan

wordo sentencia 19 april asina e fiscal di distrito di Riverside, Mike Hestrin a bisa. E unico cu no a sufri ningun abuso ta esun di 2 aña.

Un investigado a declara cu algun di e muchanan tin mal nutricion grave y perdida di masa muscular. Incluyendo un mucha di 11 aña cu tabata tin brasa manera di un baby. Esun di 17 aña tabata tin dificultad pa pronuncia palabra y tabata papia manera un mucha chikito.

E muchanan casi no por a hunga of sali pafo, casi sino djis skirbi den nan journals. Algun biaha so nan a bay afo pa Halloween of biaha pa Disney y Las Vegas asina in-

vestigadonan a bisa. henter ora cera den nan camber. Solamente nan por a sali pa nan cuminda limita of uza e baño.

Tur e muchanan a wordo hiba hospital de inmediato ora nan a haya na e cas. Abogado Hestrin a bisa cu el a conoce tur e muchanan y a keda impresionado pa resistencia cu nan a musta. Agregando cu nan mester tin derecho di papia na ora di sentencia.

“El a conmove mi ora mi a ripara nan optimismo. Pa un speranza pa nan futuro. Nan tin e gana di biba y cu sonrisa grandi. Ami ta positivo pa nan. Esey ta locual nan tambe ta sinti pa nan futuro”, Hestrin a bisa.

Prohibicion pa aborto den clinica di planificacion familiar

WASHINGTON – E gobierno di president Trump a bisa diabierna cu e lo prohibi e clinica di planificacion familiar financia pa referi na e muhenan pa haci aborto. Un medida cu sigur lo ser cuestiona pa e defensor di derecho di abortus.

E regla final a wordo publica diabierna pa departamento di salud y servicio humano pa complac e conservadornan religioso, un componente clave di e base politica di president Trump. E plan di administracion tambe lo prohibi cu e clinicanan di pl-



anificacion familiar cu fondo federal tuma luga na mesun proveedornan di abortus. Famia planea di Merca a bisa

cu administracion ta enfoca na nan y ta yama politica un ‘gag rule’. E reglamento a publica den un website di HHS.

E no ta oficial cu ta aparece na e Registro Federal y e departamento a bisa cu lo tin ‘tiki cambio editorial’. Un trahado di e departamento lo confirma e version final.

Segun e programa di planificacion familiar un mas o menos 4 milyon di muhe pa aña na clinica independiente. Mucho di nan ta opera pa persona afilia cu famia planea cu ta atende un 1.6 milyon di muhe. E programa ta costa un 260 milyon pa aña.

Abortus ta un procedimiento medico legal, pero leynan federal ta prohibi e uzo di fondo di contribuyente pa paga e abortus cu excepcion

di esunnan di caso di violacion, incesto of pa salba bida di e muhe.

Un grupo cu ta representa e clinica di planificacion familiar a critica e decision di e administracion. “E regla lo duna golpi intencional di e curason di e relacion entre pashent y e proveedor, inspectando e ideologia politico na un bishita di planificacion familiar cu lo musta y finalmente na pashent busca atencion medico cu mester”, Clare Coleman, director di famia planea nacional y asociacion salud reproductivo, a bisa den un comunicado.

Un baca morto a dal un trahado den abattoir

ALEMANIA – Segun e polis di sur di e pais, Berlin, ta bisa cu e trahado di e luga unda nan ta mata baca, a sufri varios herida grave despues di cu un baca cu morto a dal e un scop na su cara.

Den un comunicado, e autoridadnan a bisa cu e baca a wordo mata prome ‘manera e acuerdo cu e reglanan di con-

pa mata e bestia’. Diahuebs mainta den e ‘matadero’ na Aalen, e baca aki a ser colga den un ‘hook’ cu ta wanta e bestia pa asina sigui cu e proceso. Polis a anuncia cu e cadaver di e baca morto a dal un scop na e homber su cara, segun nan ta bisa cu aparentemente na un impulso nervioso di e bestia. E expertonan ta bisa cu e no ta algo straño. E trahado di 41 aña a wordo hospitalisa.



"Giselle"
Department Store
Tel. 586-7104 • Noord 55-A

Giselle tin various articulo di luz e.o glas, cadena, renchi dede y orea, armband y varios mas.

Pasa na giselle y pa bo mes wak kiko mas tin

Minister Glenbert Croes:

‘Nos muchanan di DornaSol lo tin tur nos apoyo y amor’

ORANJESTAD - Manera ta conoci proteccion di nos muchanan, bida digno pa nos muchanan, siguridad di nos criaturanan ta primordial pa Gobierno di Aruba y minister Glenbert Croes. Locual cu a resulta e dia mas tristo den existencia di Pais Aruba, ta un suceso cu no ta permiti pa pasa mas. Pa e motibo aki cu a actua diligentemente y a trece henter e cadena social hunto cu awe a resulta den e Crisis Plan Social cu a drenta su fase di ehecucion.

Mientras cu na nivel di e cadena social pasonan fundamental ta tumando luga pa logra garantisa un siguridad y estabilidad social, Glenbert Croes su team a bin ta organisa diferente actividad pa trece maske ta un chispa di alegria den bida diario di nos muchanan cu mester di atencion special, segun un comunicado di prensa ricibi pa Bon Dia.

Como pueblo, nos rutina diario di existencia por facilmente haci nos lubida e problemanan social cu nos pueblo ta bibando. Pero cifranan alarmante ta haci cu como Gobierno nos no por lubida. Y mientras cu SCP ta den su ehecucion y nos ta brinda tur espacio pa por logra e maximo di e SCP, actividadnan manera e bishita recién na Scol Dornasol Kluster 4, e Bus di Alegria, Jump in Carnavalesco na Sonrisa y Trampolin pa Trabou, Joepi Camp den vakantie grandi....pa djis menciona algun, ta algun di e proyectonan cu Ministerio a bin ta organizando y tur cu e mesun meta, planta un simiya di alegria den curason di nos muchanan, ilumina e consciencia cu manera cu e situacion ta awe, no ta determina con bo bida lo ta mañan. Tur lo contrario. E cambio ta den nan propio man. “Nos lo keda organisa actividadnan di e indole aki pa for di un otro angulo complementa ehecucion di e Crisis Plan Social” tabata expresion di Croes.

Durante su actividad na scol Dornasol, e mandatario a haya e pregunta for di un di e studiantenan di kico ta locual cu mas e ta gusta di su trabou. Croes su contesta tabata: “loke cu mas mi ta gusta di



mi trabou ta cu un solo decision por impacta e bida di hopi hende”. Esaki na mes momento ta trece e responsabilidad

y consciencia cu ne cu e impacto cu como Gobierno nos kier laga atras ta uno cu lo trece e cambio necesario pa

bienestar y felicidad di nos pueblo cu lo perdura pa largo.



ORANJESTAD - Despues di dianan fuerte atendiendo cu e situacion di Venezuela constantemente, prome minister Evelyn Wever-Croes diabierna mainta a haya e grato bishita di un grupo grandi di studiantenan di MAVO klas 2 di Colegio San Antonio di Santa Cruz compaña pa docente Rudolf Lesire y Stagiare Stephanie Werleman. Presente tambe na e encuentro aki tabata Minister Dangui Oduber y Minister Glenbert Croes. Me- neer Dolfi porcierto tabata docente di Minister Dangui Oduber.

Segun un comunicado di gobierno, un grupo di mucha hopi anima y curioso pa haya informacion di tur local ta pasa den gobernacion di nos pais. Prome minister a duna un splicacion amplio di tur local ta encera gobernacion. E hobennan a haya oportunidad pa haci preguntanan cu por cierto tabata hopi na unda cu prome minister a tuma su tempo pa contesta cada un.

E interes den e hobennan pa cu gobernacion ta grandi y esaki a wordo demostra no solamente cu e preguntanan cu nan a bin prepara cu nan pa haci sino tambe preguntanan gen-

eral indicando asina cu nan ta sigui desaroyo politico di nos pais.

Na final, e hobennan a haya oportunidad pa un recorrido na Cocolishi y a bishita sala di Consejo di Minister na unda nan a haya tambe un splicacion di e trabou cu Consejo di Minister ta eherce.

En bista di Dia di Oido Internacional 3 di maart proximo y e temporada di Carnaval, Prome Minister a regala tur estudiante un ear-plug y a conseha nan pa ta consciente cu cuida di nan oido ta hopi importante y cu esaki ta un mensahe cu nan por hiba bek na nan famia y amigonan.

Di parti di Colegio San Antonio, a ricibi e mensahe cu e hobennan a keda hopi contento y a haya e encuentro hopi informativo y alabes a gradici prome minister y minister Dangui y minister Glenbert pa e tempo cu nan a tuma pa pasa e informacion aki na estudiantenan y nan cooperacion cu e scol.

Gobierno di Aruba ta felicita Colegio San Antonio cu e di 60 aniversario ta formando futuro di hobennan di nos pais.

Hobennan ta demostra hopi interes den desaroyo politico na Aruba



ARUBA

Oranjestad

Plaza Bolívar

10 am-12 m

23^F MANIFESTACION MUNDIAL

POR LA AYUDA
HUMANITARIA
& RECOLECCION
de INSUMOS Y
MEDICINAS

TODOS
CON FRANELA
BLANCA

RECIBIREMOS

- Medicinas de receta
NO VENCIDAS
- Medicinas de mostrador
- Vitaminas
- Primeros auxilios
- Insumos ortopédicos
- Insumos hospitalarios

- Alimentos no perecederos
nutricionales
- Fórmulas y alimentos pediátricos
- Pastillas potabilizadoras de agua
- Desparasitantes
- Insumos de aseo personal

NO RECIBIREMOS

- Calzados
- Juguetes

- Ropa
- Sábanas

Fanaticonan di ADO ta plama graffiti antisemita rond Amsterdam



(dutchnews.nl) – di responsabel pa un Sostenedonan di e cantidad di graffiti club futbolista di Den antisemita cu verf geel y Haag, ADO, ta tilda berde, cu a aparece den

anochi rond Amsterdam. E graffiti ta wordo vincula cu e partido di Eredivisie mañan, entre e club di Amsterdam, Ajax, y ADO. Sostenedonan di Ajax gusta referi na nan mes como e Hudiunan, of e Super Hudiunan, un apodo cu varios biaha a yega di hala gritonan antisemita di banda di fanaticonan di oposicion. E monumento Dokwerker pa esunnan cu a fayece durante un welga contra e deportacionnan durante Segundo Guera Mundial a wordo pinta cu verf berde y geel – e colornan oficial di ADO. Na otro luganan den e ciudad, murayan a wordo spray cu swastika y cu

e letternan JHK, nificando ‘Hudiunan tin cancer’. E graffiti tambe ta bisa cu 020 no ta bon bini na 070 – referiendo na e postcode di e ciudadnan.

ADO y Ajax lo enfrenta den e competencia di Eredivisie diadomingo, pero e sostenedonan di e club di Amsterdam ta prohibi pa asisti na weganan na Den Haag. Nan tin intencion di protesta na Den Haag. ADO Den Haag a manda un declaracion ayera, describiendo e accion como ‘tristo, y un falta di respet’.

Polis di Amsterdam a lansa un investigacion den e

vandalismo, y ta uzando camaranan di seguridad den un esfuerso pa localisa e vandalianan.

Sostenedonan di Ajax ta conoci tradicionalmente como Joden, maske opinion ta dividi tocante e origen. Sinembargo, uzo di e palabra a hiba na un cantidad di incidentenan racista y gritonan durante weganan di futbol, y e club a cuminsa descurasha e uzo di e palabra. Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a bisa cu e Dowerker ta un simbolo stima di e ciudad. “Tene bo man for di dje”, el a bisa den un declaracion.

Gol dudoso di Hernandez ta yuda West Ham vence Fulham 3-1



LONDON (AP) — Un gol controversial di Javier Hernandez a yuda West Ham yega na un victoria 3-1 contra Fulham, cual ta menasa cu relegacion, den Premier League ayera. Ryan Babel a duna Fulham e bentaha den e di tres minuut na e stadion Olimpico, ora el a tap in dilanti Jean Michael Seri. Hernandez a empata den

minuut 29, ora el a parce di uza su man pa dal e bala den e post despues di un skina. Referee Lee Mason y su assistentnan no a mira e ofensa, cual mester por a wordo mira pa refereenan cu asistencia di video ora nan yega Premier League proximo temporada. West Ham a tuma e liderazgo den minuut 40, ora e centrocampista Issa Diop

a bay e otro skina. Michail Antonio a sigura e victoria na final di e wega despues di un set up di Marko Arnautovic. E West Ham di Manuel Pellegrini ta na di nueve luga actualmente, mientras Fulham di Claudio Ranieri ta ocho punto leu di seguridad, cu 11 wega faltand. “Tempo ta cabando, pero nos no ta rindi nunca”, Ranieri a bisa.

FIFA ta kita derecho pa Mundial U17 for di Peru



ZURICH (AP) — Peru no lo ta anfitrión di e Mundial U17 na october mas, despues di perde e torneo for di FIFA diabierna, pa motibo di preocupacion tocante infraestructura. E decision a ser tuma pa e bureau di conseho di FIFA cu tin seis presidente regional y e presidente di FIFA, Gianni Infantino. E torneo lo mester a tuma luga na october, despues cu

Peru a ricibi e competencia juni ultimo. Pero despues di varios bishita di inspeccion, FIFA a bisa cu nan a haya ‘un cantidad di retonan di organizacion y infraestructura relaciona cu entrega di e evento’. FIFA ta evaluando paisnan anfitrión alternativo, cual no a wordo specifica. Inglatera ta e actual campeon despues di a gana edicion di 2017 na India.

FIFA ta prohibi Chelsea contrata futbolista durante proximo temporada



REINO UNI (AP) – Chelsea a wordo prohibi diabierna di contrata futbolistanan te despues di e temporada 2019-20, e castigo mas recien di FIFA pa faya reglanan protehendo talento hoben di movidanan internacional prematuro.

FIFA a castiga e club Londres di e biyonario Ruso, Roman Abramovich, pa violacion di reglanan tocante proteccion di menornan di edad cu ta involucra 29 hungadonan, segun Chelsea. E

reglanan di FIFA ta duna circunstancia specifico bou cual un club por contrata hungadonan bou 18 aña di edad. Igual na Barcelona na 2015 y Atletico Madrid na 2017, Chelsea a wordo prohibi di contrata hungadonan nobo durante dos bentana di transferencia, cubriendo e berano aki y januari 2020. Chelsea ya caba a anuncia plannan di apela e prohibicion y e multa di como \$600,000. E Asociacion di Futbol, cu tin supervision di transferencia na Inglatera, a wordo multa como \$510,000 pa FIFA y

duna seis luna pa ‘aborda e situacion tocante transferencia internacional y prome registracion di menornan den futbol’, FIFA a bisa. Den algun caso, hungadonan bou 18 aña a pasa tempo di prueba na Chelsea pero no a wordo registra cu autoridadnan di futbol, segun hende familiar cu e caso a bisa AP. Parti di e caso di FIFA ta enfoca riba hungadonan exedendo locual ta considera un cantidad rasonabel di tempo pa ta considera bou ‘prueba’ y haci biahe di retorno na Chelsea, un di personanan a bisa. E castigo ta e golpi mas recien pa Chelsea, cu a cay na di seis luga den Premier League y a wordo saca di e FA Cup pa Manchester United dialuna. Abramovich, kende a transforma e club desde 2003, no por a biaha na Reino Uni pasobra su visa a caduca na fin di april ultimo. Transferencia internacional di hungadonan bou 18 aña ta prohibi, a menos cu nan famia ya caba a reloca na e pais pa motibonan no relaciona cu futbol, of ta cerca di e frontera di otro nacion. Tin

un excepcion pa clubnan den Union Europeo y Comunidad Economico Europeo cu ta permiti transferencia di hungadonan entre 16 pa 18 aña, cu condicion di vivienda y educacion. A wordo reporta tres aña pasa cu e delantero di Burkina Faso, Bertrand Traore, a hunga pa e team U18 di Chelsea na 2011, tempo e tabatin 16 aña. Traore a haci apenas 16 aparicion pa e prome ekipo di Chelsea prome cu el a wordo bendi na Lyon na 2017. FIFA no a duna detayenan specifico di e caso contra Chelsea, pero a bisa cu e club tambe a drenta den acuerdonan cu ‘tabata permiti e pa influencia otro clubnan den

asuntonan relaciona cu transferencia’. Chelsea a bisa cu inicialmente el a wordo acusa pa 92 hungado, pero cu FIFA no a haya violacion relaciona cu 63 di nan. Tanto FA como Chelsea lo por apela e decision di FIFA na e corte di arbitrahe pa sport. Chelsea ya caba a finalisa un transferencia, sabiendo cu e veredicto di FIFA ta pendiente. Christian Pulisic a wordo forma pa 64 miyon euro na januari, y e hoben di 20 aña di edad, di Hershey Pennsylvania, inmediatamente a wordo fia bek na Borussia Dortmund pa resto di e temporada aki. E club Aleman no mester a paga.

Towns ta perde prome wega di su carrera pa concussion



NEW YORK (AP) — Karl-Anthony Towns ta perde un wega pa prome biaha de su carrera, incapaz di hunga pa Minnesota contra e Knicks ayera despues di un accidente automobilistico. E atleta All-Star a wordo poni den protocol di concussion ayera, cabando su racha di 303 weganan consecutivo.

Coach Ryan Saunders a bisa cu e racha nunca a ser discuti ora el a papia cu Towns ayera, y cu no tabatin speransa di extende esaki ora Towns a drenta protocol di concussion. Un hungado por bolbe unicamente ora el a pasa un cantidad di test y ta liber di sintoma. “Mi lo kier tin e eyfo, pasobra e ta un bon hungado”, Saunders a bisa. “Pues e racha, mi ta kere esey ta algo cu

tur hende mester tuma nota, cu durabilidad di Karl y su fortaleza y con e ta aborda e wega, pero for di perspectiva di un coach, bo lo kier tin Karl cada biaha cu bo por.”

Towns a hunga den su di dos wega di All-Star consecutivo prome cu el a sufrir un accidente di auto na caminda pa aeropuerto. El a wordo duna ok pa bula y a yega New York. Originalmente el a wordo considera cuestionabel, pero despues di mas examinacion, el a wordo poni bou protocol di concussion.

Towns a cuminsa tur wega desde cuminsamento di e No.1 pick den e draft di 2015, e racha mas largo pa cuminsa un carera desde 1970-71. No tabata conoci inmediatamente unda e accident a tuma luga. Polis di Minneapolis a bisa cu nan no a atende ningun incidente involucrando Towns, y Saunders no tabatin mas detaye prome cu e wega.

Saunders no tabata sa si Towns lo biaha cu e team pa su wega diasabra na Milwaukee, of lo bolbe Minnesota.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1.620 m2 PROPERTY LAND IN CALBAS (EMPTY LOT)

a parcel of property land, 1.620 m2 in size, situated at Calbas in Aruba, as further described in a private measure document SUA-NV nr. 1864/2016, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section L number 146.

Starting bid: Afl. 259.200,--

A residential house locally known as

TANKI LEENDERT 123-N

standing on a parcel of property land, ca. 233 m2 m2 in size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First Department Section L number 533, with index number D 2925.

Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 13 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Congreso Latino Americano di baseball Little League a tuma lugar na Aruba

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Little League a host e congreso Latino Americano di baseball cu a conta cu varios pais den nos region y continente.

Cada aña riba invitacion di e representante mas halto di baseball Little League Latinamericano, Sr. Carlos Pagan, Aruba Little League den representacion di DA Sr. Rhudy Donata ta atende e congreso anual di Little League Latino Americano y del Caribe. E aña aki e congreso di Little League Latino Americano a tuma lugar na Aruba mes. Riba e prome dia varios dignatario

a haci acto di presencia, nos por a mira Minister di Deporte, Sr. Dangui Oduber, director regional sr. Carlos Pagan y patrocinadonan di e campeonato di Aruba Little League.

Durante di e congreso ta evalua e desaroyo di baseball Little League den e area di Latino America y Caribe. Mester bisa cu mayoria paisnan miembro ta atende e congreso unda conhuntamente ta trece cambianan den e reglanan esaki na bienestar di e baseball infantil y hubenil den nos continente y region. Entre e paisnan presente tabata t'ey Puerto Rico, Argentina,

Mexico, Panama, Corsou y Aruba.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e organisacion di Aruba Little League cu a organisa e congreso Latino Americano di baseball na Aruba.

Lotto, e loteria di Aruba ta ofrece diferente weganan manera; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegu di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo

ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.



Giannon Eights a triunfa den e prome evento di Off Road Aquathlon 2019



ORANJESTAD - Diadomingo mainta tempran, alrededor di 80 participante a acudi na Arashi pa asina participa na e prome evento di Off Road Aquathlon den 2019.

Tabata tin dos categoria unda den Supersprint e participantenan mester a core 2.2km, despues landa 375 meter y caba cu un recorrido di 1.3km na pia. Den e categoria Sprint e participantenan mester a core 4.4km, landa 750 meter y caba cu un recorrido di 2.6km na pia. Mas cu claro

e Off Road Aquathlon no tabata nada facil sigur na comienso ora mester a core den e santo blanco pisa pa despues landa den un lama basta bruto cu olanan halto. Asina mes e mayoria a haci todo lo posibel pa pone un bon tempo y surpasa na propio marca. Mas cu claro e Kidsnan tambe a haci un tremendo trabou. Cada dia e interes ta creciendo cerca nos muchanan cu ta gusta e reto. E hoben triatleta Giannon Eights a logra gana esaki cu un record personal. Stichting Sportsubsidie

Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di Aruba Triathlon Association pa cu nan actividad di Off Road Aquathlon 2019. Alabes ta felicita e atleta Giannon Eights cu a logra conkista un prome lugu.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065.

Starting bid: Afl. 50.918,--

A residential house, locally known as

MADIKI KAVEL 97

standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 1459. The lease rights expire on November 20, 2045.

Starting bid: Afl. 195.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 13 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

‘Danki na vision di gobierno anterior, cifranan di Turismo pa 2018 por tabata bon’



ORANJESTAD - Segun Arends-Reyes por a tuma nota cu e minister encarga cu Turismo ta elogiando su mes pa cu e resultadonan di 2018, y ta considera nan resultado di su maneho nobo.

Segun Arends-Reyes e maneho pa cu Turismo den e prome aña di gobernacion di MEP-POR-RED a keda identico na esun cu e gobierno di signatura berde a laga atras cual ta enfoca mas ariba affluent tourism cu tin un entrada di 125k USD of mas, specialmente dirigi ariba e mercado Norte Americano. Tanto e Masterplan pa airport Gateway 2030 y Portcity a conoce inicio den e gabinete anterior.

Durante transcurso di añanan a percura pa e REVPAR subi substancialmente, door di strategianan dirigi di mercadeo, inversionnan cuantioso di hotelnan, cambianan consciente den maneho di destinacion y eleva e calidad den training pa tur cu ta traha den e industria y percura pa Aruba ofrece mas cu solamente beach y solo pero un destinacion cu tin desaroyo, infraestructura, estabilidad y seguridad caminda cu e bishitante ta paga pa un

experiencia pa conoce mas di nos cultura, naturalesa, historia y museonan.

Un centro di ciudad renoba y alabes un upgrading completo di punta pa punta di e isla. Arends-Reyes ta contento di wak cu esfuersonan por ehempel haci durante e gobernacion anterior y varios aña atras cu na 2018 Aruba por a compensa pa varios cancelacion. 2018 a cera como un aña record den volumen pa locual ta regarda e turismo crucero. Locual ta e cantidad di pasaheronan pa 2018 ya dos aña adelanta caba a premira cu Aruba como destinacion lo por yega 800 mil pasahero mirando e reservacionnan haci y tambe e trabounan di dredging pa acomoda barconan mas nobo cu capacidad di pasahero mas grandi y tambe invitacion pa barconan nobo den e ‘need periods’ manera e Disney Cruise cu ta bishita Aruba den zomer desde 2017 cu tabatin berth reservation prome cu gobierno di coalicion a drenta.

Sin e decisionnan aki, haci durante gobierno di signatura di AVP lo tabata sumamente dificil pa yega na un cantidad di pasahero di 800 mil. A yega un cierto punto den

2018 cu Aruba a conoce varios cancelacionnan di barconan crucero y ki nan locual a salba y haci posibel cu Aruba no a bay bou di 770 mil pasahero tawata cu varios linea crucero por ehempel, di Royal Caribbean Cruise Lines ta hayando e Freedom of the Seas en bez di e Adventure of the Seas y den e caso di Carnival ta hayando mas call di Carnival Horizon y Carnival Freedom cu ta barconan cu capacidad di 4 mil pasahero. Mester remarca cu specialmente e liñanan crucero di Carnival y Pullmantur a produci bon y a logra un 100% di occupancy cu a logra pa Aruba meet su target pa cu 2018.

Locual ta trahando pa varios aña caba duro riba dj’e ta pa promove y tin tanto Crew como passenger incentive program pa stimula e ‘on-island’ spend cu a aumenta cu 8.8% desde 2014/2015 y e ultimo BREA (Business Research and Economic Advisors) report di 2017/2018 e la yega na 121.94 USD. Tambe pa varios aña caba ta trahando di cerca cu e tour operators pa 1. idealmente trahadirectamente cu Cruise Lines y 2. Tour operator in general pa sigui mehora e

experiencia y calidad di e tours y traha cu nan pa tin un ‘differentiated, branded y experiential approach’ pa duna nan e oportunidad pa maximisa nan entrada y asina tambe afecta positivamente e on-island spend. Ta asina cu e ora ey ta incorrecto pa duna elogio na un Minister cu ta pronkia cu pluma cu Task Forcenan hunto cu gobierno anterior a traha riba dj’e. Pa locual ta regarda e REVPAR AHATA su boletin tawata hopi cla cu tanten cu e region ta recuperando di e horcan di 2017, Aruba lo por gosa di un REVPAR y ADR mas

halto mirando cu e cantidad di cambernan den region ta limita. Manera cu hotelnan nobo cuminsa habri back den region despues di a ricibi un renovacion completo e ora ey lo por midi e REVPAR pa Aruba miho.

Locual ta e maneho y atencion pa cu e vitalidad, salud y salario di esunnan trahando den e industria di Turismo mester bisa cu den e gobierno di MEP POR RED a keda falta, hasta tawata purba cobra impuesto ariba tipnan cual sigur ta keda un idea absurdo, Arends-Reyes ta termina bisando.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

MADIKI KAVEL 1-B

standing on a parcel of public land, 794 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1611. The lease rights will expire on September 14, 2059.

Starting bid: Afl. 214.000,--

A residential house, locally known as

POS CHIKITO 70-D

standing on a parcel of public land, 298 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2353. The lease rights will expire on August 1st, 2038.

Starting bid: Afl. 351.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 13 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Trekkingslijst van de Landsloterij

[illegible]

4de Trekking op 21 februari 2019
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt
en ondertekend door C.Antonia namens de
Procureur-Generaal, de getuigen en de
directeur van de Landsloterij.



drs. A.P.V. Guillermo

Getuigen:
S.Puriel
O.Nahr

Landsloterij www.landsloterij.org

| <u>1ste Prijs</u> | | <u>2de Prijs</u> | |
|--------------------------|----------------|-------------------------|---------------|
| 195 | 2,000 | 26690 | 1,500 |
| 196 | 200,000 | 26691 | 40,000 |
| 197 | 2,000 | 26692 | 1,500 |

| 3de Prijs | |
|------------------|---------------|
| 19525 | 1,000 |
| 19526 | 20,000 |
| 19527 | 1,000 |

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
 Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
 Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. beller
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

Hoben y hombernan ta resa Santa Rosario na misa di Noord

ORANJESTAD - Mañan, diadomingo dia 24 di februari na misa di Noord pa 5or di atardi, grupo di hoben y hombernan ta invita tur hoben y hombernan pa bin resa e Santo Rosario cu ta dedica specialmente pa nos famianan cu ta e nucleo di nos comunidad. Oracionnan ta dura un ora y despues tin oportunidad pa asisti na un Santo Sacrificio di misa. Ta bon pa motiva hoben y hombernan pa promove resamento di Santo Rosario. Hende muhenan ta compaña hoben y hombernan den nan oracionnan. Ta invita



gruponan di oracion y devotonan di Santonan pa resa e Santo Rosario. E movimiento pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario lo sigui publica e necesidad pa resa e Santo Rosario. Otro luna e movimiento ta na misa di Santa Cruz pa 5.30pm.

Oracion ta importante

ORANJESTAD - Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita pueblo di Aruba pa asisti na oracion awe, diasabra dia 23 di Februari.

E oracion lo tuma luga pa 8or di anochi na Koyari. Despues di oracion lo tin siñansanan bibe pa nos bida. Cu oracion so boso por haya e forza pa sigui lucha bay dilanti. Bin y ricibi e pas cu tanto boso ta busca y un solucion pa boso bida



Sportboys Club cu actividadnan pa miembro y pueblo en general



ORANJESTAD - Directiva di Sportboys Club lo cuminsa cu actividadnan educativo pa su miembronan y pueblo en general.

Diahuebs proximo, Sportboys Club lo cuminsa cu duna asistencia social-huridico di 6or pa 8or di anochi na Sportboys Club mes, Angochi 15 B. Intencion di directiva ta pa cuminsa despues di esaki cu diferente sorto di

cursonan pa nos barionan di Angochi, Coba Lodo, Catashi, Shete, Kadushi Largo, Zumbo, Sabanilla Abou.

E cursonan lo ser duna pa docentenan cu hopi aña di experiencia. Cada curso, e cursista lo haya certificado. Lo cuminsa cu cursonan manera entre otro: curso ley labor den practica, con pa service y cuida bo auto(practico), bartender y

waiter, metsla basico, Ingles basico y intermedio, agricultura, con pa cuminsa bo propio negoshi na cas mes, traha snacks y bolo, lecturanan di diferente temanan importancia pa nos bario, healthy week. E cursonan lo ta reparti den ful aña 2019.

Sportboys club banda di un club deportivo kier yuda e bario mehora nan calidad di bida y progresa den bida.



*He will cover you with his feathers.
He will shelter you with his wings.
His faithful promises are your armor and
protection.
Psalm 91:4*

Cu imenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos:
Mama, Wela, Ruman y Tanta Stima



**Sra. YVONNE HELEN
MARTINUS**

Mihor conoci como: 'Tanchi Von' - 'Vontjes'
*28 July 1956 - †21 February 2019

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forza.

Salmo 23: 1, 2, 3

Cu imenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:



**Yolanda Margaretha De
Cuba-Croes**

*07-02-1948 - †22-02-2019

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Huan 11: 25-26
Hesus a bisa:
"Ami ta Resurreccion y bida. Esun cu kere den Mi,
lo biba, asta si e muri."

Cu profundo tristeza na nos curason, pero
conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia
fayecimento di:



Sr. Leonido Lucio Rivadeneira

Mihor conoci como: Lucio
*22 april 1942 na Aruba - †18 februari 2019
na Aruba
Lid in de orde van Oranje-Nassau

Na number di:

Su esposa: Victoria Isabel Rivadeneira-Zambrano
Su yiunan: Lysandra Rivadeneira y Duan Angela
Vivienne y Jefferson Gomez-Rivadeneira
Su nietanan: Jéviennne, Adrienne, Gillienne,
Evy-Camila y Kaylee-Ann
Rumannan na Colombia:

Irma Pimienta y famia
Xiomara Rivadeneira y famia
†Omaira Rivadeneira y famia
Nelly Rivadeneira y famia
Isaura Rivadeneira y famia
Jorge Rivadeneira y famia
Manera ruman: Rumannan Jeand'or
Rumannan Quilotte

Swa y cuñanan:

†Remedios "Meme" Steenen y famia
†Antonio Zambrano y famia
†Pedro Zambrano y famia
†Rafael "Rafi" Zambrano y famia
†Manuel Zambrano y famia
†Lorenzo Zambrano y famia
Maria Luisa Dolores Zambrano y famia
Estrella Elizabeth Zambrano y famia
Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia
Acisclo Richard Zambrano y famia
Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su sobrina - y sobrinonan cu semper el a stima,
tur comer, comper y su ihanan stima

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas:
Rivadeneira, Zambrano, Escudero, Pimienta,
Zufiiga, Angela, Gomez, van der Biezen, Steenen,
Jeand'or, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda,
Krozendijk, Croes, Perez, Orman, Velasquez,
Rodriguez, Oduber, Quandt, Geerman, Paula,
Rijke, Pourier, Mayora, Josefa, De Jong, Lopez-
Henriquez, Vis, Tromp, Thomas, Palacio, Effer,
Sneek, Marchena y Martinus.

Tur amigonan musico y ex-coleganan di trabou cu
semper Lucio a aprecia y respeta.
Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di
entierro cu lo tuma lugar diasabra 23 di februari
2019 na Misa Birgen di Fatima pa 4'or di atardi,
despues lo sali pa Santana central na Sabana
Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di
merdia den Misa na Dakota.

Lucio tabata un amigo di hopi hende; nos disculpa
si nos por a lubida of no a menciona un of mas
fam.



Huan 11:25-26

Hesus a bisa: "Ami ta Resurreccion y bida.
Esun cu kere den mi lo bibi asta si e muri".
Cu profundo tristesa na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:



Maria Inez Munster

*20-02-1968 - †18-02-2019

Na number di su:

Mama: †Johana A. Heinink

Tata: †Placido B. Colina

Yiunan: Kimberly Smit
Jeffrey Smit
Jamai J.J. Munster

Wela: Carmen H. Angela de Sint Jago

Compañero di bida: Rino Lopez

Manera yiu: Gwendeling Lopez

Rumannan: Jean Munster
Jimmy Munster
Carmen Colina-Heinink
Maxima Colina-Heinink

Tanta- y omonan:

Hortencia L. Sint Jago-Angela
Jose M. Sint Jago-Angela
Josefa S. Sint Jago-Angela
Jomar F. Sint Jago-Angela
Jose G. Sint Jago-Angela
Juliana L. Sint Jago-Angela

Sobrino(a)nan: Marcelino

Lindo
Mandi
Kalya
Jordy
Jessi

Suegra: Laida Lopez

Primo- y primanan

Amigo- y amiganan di Welcome Plaza Aruba,
Buccaneer restaurant Aruba y tur demas
amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia: Munster, Lopez, Colina, Wever,
de Cuba, Angela, Tromp, Wolfe, Oduber,
Wilson, Kelly, Croes, Smit, Heinink, Vrolijk, de
Palm.

**Ta invita pa acto di condolencia y
despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 25 di februari 2019
di 9'or pa 11'or di mainta.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocir.**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada. Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

**Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti, nos
ta anuncia fayecimento di:**



Aura Cecilia Dania

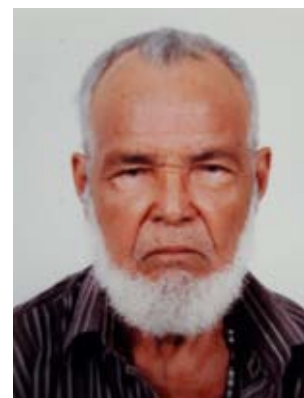
Mihor conoci como 'Tante Oya'
*20-12-1938 - †21-02-2019

**Acto di despedida lo wordo anuncia
despues**



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda
ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason pero conforme
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
di:



Venancio Feliz Angela

Mihor conoci como 'Felix' of 'Cochise'
*18-05-1944 - †19-02-2019

**Acto di despedida lo wordo anuncia
despues**



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23
**Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti
cune, nos ta anuncia fayecimento di:**



Sr. Oscar David Daal
Mihor conoci como ‘Taita’
***23-02-1922 - †20-02-2019**

Na number di su:

Esposa: †Julia Olimpia Daal-Mercera

Yiunan: †Melva y yiunan
Arcana y yiunan
Beatrix, Jorge y yiunan
Shirley
Harold y yiunan
Aubrey y yiunan
Ronald, Hortencia y yiunan
Andy, †Marga y yiunan
Ivo, Elvira y yiunan
Raiza, Mohamed y yiu
Bianca, Loesje y yiu
Zulma y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan,
amigo y amiganan, bisñanan y conocirnan

**Demas famia nan na Aruba, Curaçao,
Bonaire y Hulanda.**

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota
diamars 26 di februari 2019 di 2’or pa 4’or
di atardi, despues lo sali pa Santana
catolico na Playa.**

**Condolencia lo tuma lugar na Royal
Funeral Home dialuna 25 di februari 2019
di 7’or pa 9’or di anochi.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocir.**

**Despues di entierro nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.**



Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta
anuncia fayecimento di:



Emiterio Boekhoudt
Mihor conoci como: ‘Papa’ of ‘Emmy’
*03-03-1949 - †16-02-2019

Na number di su:

Mama: †Frasequita Boekhoudt-Solognier
Tata: †Jose Maria Boekhoudt
Querida esposa: Irena Boekhoudt-Rafini
Yiunan:
Lilian Boekhoudt y Carlos de Oliveira e Silva
†Gino Boekhoudt
Sharon Boekhoudt
Nietanan stima: Carolis de Oliveira e Silva
Gilian Boekhoudt y Eugene Murray
Bisanieta stima: Brave Murray
Rumannan:
Theresita y †Bernadino Palfit-Boekhoudt y famia
†Catarina y †Hipolito Navas-Boekhoudt y famia
†Rosita y Silvio Croes-Boekhoudt y famia
Marina y Alberto Erasmus-Boekhoudt y famia
†Delinda y †Milo Croes-Boekhoudt y famia
†Pedro Pablo Boekhoudt y famia
Filomena y Rufo Angfela-Boekhoudt y famia
Suegro y suegra: †Margarita y †Genaro Werleman
Swa y cuñanan: Carlos Alberto Rafini y famia
†Francisco Rafini
Esteban Rafini
Yolanda y Miano Croes-Rafini y famia
Franklin y Ana Werleman-Diaz y famia
Rosimbo Werleman

Sobрино y sobrinan, primo y primanan, comer y
compernan

Bon bisña: Loy y Sira Dania
Su bon amigonan: Rudolfo “Dufi” Franken
Otilio Lacle
Wilfrido vasquez

Demas famia: Boekhoudt, Rafini, de Oliveira e
Silva, Murray, Croes, Solognier, Palfit, Erasmus,
Navas, Werleman, Everon, Diaz, Hart, Romero,
Oduber, Gracia

Den number di demás famia ta invita pa e acto di
entierro y despedida cual lo tuma lugar diasabra 23
di februari 2019 na misa Santa Filomena di 9’or pa
11’or di mainta, despues saliendo pa Santana
catolico na Paradera.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



Salmo: 23
‘Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.’

Cu inmenso tristesa, per
conforme boluntad di Dios nos
ta anuncia cu a fayese
cristianamente:

Señora Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

viuda di Antonio Teófilo Carlo
*30 september 1935 - †19 februari 2019

Na number di su yiunan: Anthony y Angélique
Natalie (Zusje) y Orlando
Giovanni (Onnie) y Lousje
Bruno y Carolina

Mescos cu yiu: Hendrik de Jesus Croes, Fientje
Figaroa, Rob Smith, Joe Najjar y sra. y Jeff Lesker

Nieto(a)nan: Vito y Yesica, Guido y Evelyn, Giorène
y Pascal, Shanna, Jearuno y Daniela, Giovanni y Diana,
Giorgine, Joseph y Celeste, Milan, Luca, Sue-Jeen y
Sandrich, Dayron

Bisanieto(a)nan: Abigail, Jeliane, Aishwarya, Ailyxiara
Guido-Alessandro, Vito, Suelo, Amavi, Ian, Skylar y
Giovanni Jr.

Rumannan: †Oscar y Martha Figueroa y yiunan
Carmen y Chaneko Emers y yiunan
†Marco y Elisabeth de Castro y yiunan
†Humberto y Jean de Castro y yiunan
Danilo y Migdalia de Castro y yiunan
Sandra y Anthony Owers y yiunan
†Chacho de Castro y yiunan
Bernardo de Castro y Gelou y yiunan

Swa- y cuñanan: †Charles Carlo y yiunan
†Hilberto Carlo y Candida
Norma Carlo y yiunan
†Mourien y Ronnie Poulina y yiunan
Antonieta Mutz y yiunan
Mathilda y Peppi Rizzi y yiunan
Shila Ras y yiunan

Primo-, primanan y ihanan.

Su acompañantenan: Erylin Soto y Sandia Joseph

Famianan: Mem Poppers y yiunan
†Chabe y †Elio Ras y famia
Alexander da Costa Gomez y famia
Brydel Miguel y famia
Joost y Paula Samuels-Zijlstra
Ruth Richardson-Lake y yiunan
Pedro Rangel-Wellman y famia
Vera Angela
Deulis Salazar y famia

Y demas famia: Carlo, Figueroa, De Castro, Arquez,
Beck, Boekhouder, Chica, Celaire, Da Costa Gomez, Croes,
Djopawiro, Emers, Espinel, Figaroa, Fradl, De la Fuente,
Gomez-Cardona, Helber, Kock, Lacle, Lesker, Lo-Fo-Sang,
Marchena, Mauco, Miguel, Mutz, Najjir, Nava, Owers,
Pardo, Poppers, Poulina, Rangel-Wellman, Ras, Rasmijn,
Richardson, Rizzi, Rodriguez, Salazar, Samuels, Semeleer,
Sjiem-Fat, Van der Sluis, Smith, Solagnier, Torrez-Paez,
Tromp, Valentijn, Werleman-Mosquera y Zijlstra

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 26 di februari 2019,
na misa Pro-Cathedral San Francisco de Asis na Oranjestad,
despues saliendo pa santana catolico na Oranjestad. For di
2 ‘or curpa di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Condolencia na Aurora Funeral Home, dialuna 25 di
februari 2019, di 7’or pa 9’or di anochi.
En ves di flor of krans, un donacion na Organisashon
Parkinson Aruba (O.P.A.) ta wordu altamente aprecia. Lo
tin un box disponibel den misa.
Si den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia nos
ta pidi nos disculpa.
Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na
cas.



George Bernarr Hassell

*28-05-1939 - †08-02-2019

Left to mourn:

Daughters: Cheryl Adams & husband Jason Adams
Vicki Duchesne & husband Jeremy Duchesne
Granddaughter: Aimee Loefstop
Family, friends, girl clubbers, boy clubbers and all who truly cared.
Cremation ceremony took place on February 22, 2019

We thank you for your condolences and your fond thoughts.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

“Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios omnipotente, bisa SEÑOR: ‘Mi refugio, mi fòrti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa!’ Salmo 91 1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Jermain Jason Rasmijn

Cariñosamente yama: “Jay of JJ”
* 08 October 1991 † 21 Februari 2019

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 01 maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Teresita Center
diaranson 27 februari
2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Nos ta profundo tristu ku e pérdida inesperá di nos kerida mama, wela, ruman, tanta i partner:



Lucille Barbara Pourier

*4 december 1946 –† 20 februari 2019

Na number di su

Yiunan: Louella i Gilbert Wanga – Maurras
Jean-Druelle
D-Shawn
Jeffrey Maurras i Debby de Maar
Charelle
Sharmaine
Chade

Amigo: Herbert Maxwell

Rumannan: Sherman Pourier i famia
Jenny Pourier i famia
Magaly Pourier i famia
Joyce Pourier i famia
Junior Pourier i famia
Ito Pourier i famia

Tantanen: Theresita Hellemun (Tanchi)
Eulalia Pourier (Tia)
Filomena Vriend- Dirksz (Mena)

Swa y Cuñá: Ridia Leon – Martina
Ester pourier-Thode
Frits Lane

Sobrino- i sobrinanan: Crystel, Christopher, Daniel, Alicia, Loreanne, Zaira, Judain, Ilona, Lisa, Maikel, Antwan

Preti’wowo: Caiden Götze
Tur su prima- i primonan na: Aruba, Korsou, St. Maarten, Boneiru, Hulanda i Chile

Amiganan jegá: Lena Pourier, Jolanda Pieternella, Anna Phillips

Bisiñanan: Dirksz, Alders, Bryson, Kock i Illidge

Tur demas famia: Pourier, Vriend, Lane, Hellemun, Bernabel. Anthony, Coffie, Maurras, Maxwell, Janga, Santiago, Wanga, Dirksz, de Vries, Thode, de Maar, Davidson, Winklaar, Martina, Martilia, Rigot, Trinidad, St. Jago, Linda y Jon Vrolijk.

Nos ta agradecido pa e kuidu ku Lucille risibí na Imsan, di dokternan Choudhry, Garcia i Laclé, i na ultimo momento esnan ku a hasi lo maksimo pé: Dr. Peterson, Lacle i Alders.

Ta apresia si bin bistí alegre.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 26 februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
dialuna 25 februari 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza. Cado Wever*

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke e la haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos defunto stima:



Robert Anderson Hassell

Cariñosamente yama: ‘Andy of Negro’
* 06-12-1956 † 20-02-2019

Na number di su:

Querida Esposa: Evelin Hassell

Yiunan: Latifa Meerding-Hassell y Esposo Alexander Hassell

Unico Nieta: Bo Meerding

Rumannan: Robin Hassell y famia
Lennon Hassell y famia
Bernadette Hassell y famia
Donna Hassell y famia
Anjeanette Hazel y famia
Mack Hassell y famia
Vince Hassell y famia
Logan Hassell y famia
Sharina Hassell y famia

Manera Yiu: Ricardo Thomas

Tanta Stima: Olympia Vanterpool y famia

Omo: Godfried Vanterpool y famia

Bisiña y amistadnan di cas: Mari Geerman y famia, Ligia Diaz y famia, Juana Geerman y famia, Alicia Hazel y famia, Dilio Jansen y famia, Jan Maduro y famia, Steve Dunlock y famia, Blinky y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Hassell, Vanterpool, Varlack, Banfield, Ridderstaat, Langemans, Meerding, Diaz, Geerman, Maduro, De La Cruz, Curet, De Leon, Hazel, Baptistin, Robles.

Tur personal nan di Calloway Corporation.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 27 februari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diamars 26 februari 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 22 Feb 2019 Anochi

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 6716 |
| 2681 |
| 9494 |
| 3182 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 5760 |
| 2322 |
| 1OFF |
| Sorteo # 465 |
| 2192 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 4519 |
| 5776 |
| Cancer |
| KORSOU |
| Sorteo # 2332 |
| 5331 |
| 7828 |
| 5107 |

| | |
|----------------|------------------|
| LOTTO 5 | |
| Sorteo # | Joker Letter |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4+ | |
| 0x Match 4 | |
| 0x Afl. 12,00 | 280.000,- |

| | |
|---------------------|-----------------------|
| LOTTO IN DIA | 06-08-18-25-26 |
| Sorteo # 4687 | Proximo Jackpot |
| 0x Jackpot | |
| 6x Match 4 | 58.000,- |
| 132x Afl. 8,00 | |

| | |
|------------------|--------------------|
| MINI MEGA | 01-07-08-19 |
| Sorteo # 1137 | Mega Ball 14 |
| 0x Jackpot | |
| 1x match 4 | |
| 10x Afl. 500,00 | |
| 82x Afl. 50,00 | 410.000,- |
| 90x Afl. 15,00 | |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| MINI MEGA PLUS | Afl. 520.000,- |
|-----------------------|-----------------------|



DIARIO 9505-8277-7159

SUPER 4 6955

FLAMINGO 0811-7027-8325

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 22 Feb 2019 Merdia

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 2485 |
| 8275 |
| 1076 |
| 5210 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 2485 |
| 0271 |
| 1OFF |
| Sorteo # 541 |
| 7713 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 2485 |
| 9216 |
| Scorpio |

| | |
|----------------|------------------|
| LOTTO 5 | |
| Sorteo # | Joker Letter |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4+ | |
| 0x Match 4 | |
| 0x Afl. 12,00 | 280.000,- |

| | |
|---------------------|------------------------|
| LOTTO IN DIA | Proximo Jackpot |
| Sorteo # | |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4 | 58.000,- |
| 0x Afl. 8,00 | |

| | |
|------------------|------------------|
| MINI MEGA | |
| Sorteo # | Mega Ball |
| 0x Jackpot | |
| 0x match 4 | |
| 0x Afl. 500,00 | |
| 0x Afl. 50,00 | 400.000,- |
| 0x Afl. 15,00 | |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| MINI MEGA PLUS | Afl. 500.000,- |
|-----------------------|-----------------------|



Aries

Luna ta den bo aura : habri bo curason. Nan lo bay duna bo atencion. No keda keto cu bo sentimentonan. Habri bo curason y bisa tur loke bo ta sinti den bo. Bo numbernan di awe 13, 18, 22 y 36.



Tauro

Tene un actitud receptivo den tur momento. Ta imperativo pa bo mantene semper un actitud receptivo pa biba e aventura di lo desconoci ora nan crusa den bo caminda. Bo numbernan di awe 5, 12, 21 y 30.



Geminis

Lo bo supera un situacion cu bo a considera negativo. Si bo proyecta di manera optimista tur cos lo wordo supera di forma faborabel ya cu bo actitud tur cos por. Bo numbernan di awe 3, 28, 32 y 46.



Cancer

Lo bay surgi un encuentro inespera. Un persona special cu ta surgi den bo bida lo lanta den bo sentimentonan haya. Bo numbernan di awe 17, 21, 30 y 32.



Leo

Lo bo bay biba un momento hopi feliz den bo bida. Bo intuicion y condicionnan presente ta combina awe hopi bon den bo ambiente familiar. Bo numbernan di awe 2, 8, 12 y 26.



Virgo

No perde e oportunidad di reconcilia. Den amor, trabao y placa cada dia ta un reto diferente. Bo numbernan di awe 7, 13, 20 y 32.



Libra

E aspectonan planetario di Venus, ta converti den autoridad y checucion, pero cuida bo bida amoroso. Bo numbernan di awe 6, 14, 23 y 35.



Scorpio

Duna e prome paso. Lo bo conquista amor. E persona ey ta pensa riba bo y solamente bo tin cu duna e prome paso pa reconquista. Ta momento pa revisa bo yunan. Bo numbernan di awe 2, 19, 27 y 33.



Sagitario

Tempo lo cura un herida di pasado. Bida ta cambio. Adapta bo ritmo y lo bo wak con tempo lo cura tur cos. Bo numbernan di awe 1, 19, 27 y 34.



Capricornio

Prome cu dicidi, pensa bon. No bay pura. Puntra si esey ta loke bo kier realmente. Bo number di awe 24, 31, 40 y 51.



Aquario

Lo bo disfruta bo bida sentimental cu mas naturalidad. Laga los di actitudnan desconfia y habri na amor cu mas normalidad spontaneo. Disfruta bida cu plenitud. Bo numbernan di awe 22, 30, 39 y 50.



Pisces

Bo panorama sentimental ta expandiendo den e ciclo di bo cumpleaños. Ta acercando un contacto cu lo stimula bo bida amoroso y lo yena bo di ilusion. Bo numbernan di awe 24, 31, 40 y 51.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera Tel. 588 6638

San Nicolas:

Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

| | | | ARR | DEPT | BERTH |
|-----|----|------------------------------|-------|-------|-------|
| THU | 21 | JEWEL OF THE SEAS | 08.00 | 17.00 | C |
| FRI | 22 | | | | |
| SAT | 23 | CELEBRITY REFLECTION | 15.00 | **** | C |
| | | AIDAperla | 08.00 | 18.00 | B |
| SUN | 24 | CELEBRITY REFLECTION - Dept. | **** | 18.00 | C |
| | | FREEWINDS - DEPT. | **** | 23.15 | E |
| MON | 25 | | | | |
| TUE | 26 | CELEBRITY SILHOUETTE | 10.00 | 23.59 | C |
| WED | 27 | MEIN SCHIFF 5 | 07.30 | 19.00 | B |
| | | FREEDOM OF THE SEAS | 07.00 | 23.00 | C |
| | | FREEWINDS | 06.00 | **** | E |

EMERGENCIA

911

| | |
|--------------------|----------|
| POLIS | |
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/22/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG1 ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.33 | 1.35 | 1.37 |
| CHF | 177.80 | 178.52 | 179.32 |
| GBP | 2.25 | 2.30 | 2.36 |
| JPY | 159.18 | 160.63 | 162.25 |
| EUR | 200.15 | 201.98 | 204.01 |
| DKK | 26.08 | 26.80 | 27.60 |
| NOK | 19.65 | 20.37 | 21.17 |
| SEK | 18.01 | 18.73 | 19.53 |

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Att: un alerta pa biento duro y un aviso pa boto chikito ta na vigor.

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero. Temperatura maximo 31 grado Celsius. Temperatura minimo 26 grado Celsius. Bahada di solo: 6:48pm subida di solo: 6:58am

Biento:

Moderate te basta fuerte, posiblemente fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 65 km/ora, 28 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambianan significante den e tipo di weer cu tin actualmente. Un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera por induci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan, pero sobra di dia weer lo keda generalmente seco.

Debi na e diferencianan grandi di presion den area di Caribe, lo tin un biento fuerte y pa e motibo aki e alerta pa biento duro y aviso pa boto chikito lo keda na vigor. Den curso di dialuna pa diamars biento lo bay baha poco y e avisonan pa biento duro y pa boto chikito probablemente lo bay wordo cancela e ora ey.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia, cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki. Un aviso pa boto chikito ta na vigor.

Departamento di Aduana ta cera en conexion cu un dia ATV obligatorio

ORANJESTAD - Departamento di Aduana ta anuncia cu lo ta cera riba dialuna 25 di februari binidero.

Tur servicio pa clientenan y publico en gen-

eral lo continua riba e siguiente dia desde 7.30or di mainta.

Departamento di Aduana Aruba ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan pa e dia liber aki.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Marawiel, cu diaranson dia 27 di februari 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo bay asfalta ta Marawiel 11- b

te cu 17 - a.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8or di mainta pa 4or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Bandanan Musical cu oportunidad pa ser eligi Band of the Year 2019

ORANJESTAD - Stichting Musica ta anuncia e oportunidad pa bandanan musical sali "Band of the Year 2019" pa e temporada Carnavalesco. Esaki ta e di 2 aña cu Stichting Musica ta eligi "Band of the Year", un premio cu lo wordo otorga na e banda ganador.

E criterio pa por cualifica pa Band of the Year 2019 a wordo constela a base di experiencia di aña pasa, hunto cu e miembronan di Stichting Musica pa asina eligi e banda cu mas a contribui na Carnaval en general pa 2019. Cada criterio tin un balor specifico y ta lo siguiente:

1. E banda mester a participa den nos "Aruba Caiso & Soca Monarch 2019" of den "Festival di Tumba 2019"
2. E banda mester a participa entre e siguiente parada nan di Aruba su Carnaval 2019 (no ta necesario pa a participa na tur parada): - Parada di

Luz na San Nicolas - Lighting Parade Oranjestad - Sunset Parade na Noord - Parada di Jouvert Morning - Parada Grandi di San Nicolas - Grand Parade Oranjestad - Na nos despedida di Carnaval "Old Mask Parade" na San Nicolas
3. E banda su uniform of costume durante e paradan
4. E banda cu miho animacion den paradan
5. E banda su sonido
6. Presentacion di e banda su trailer den e paradan
7. Mester toca e Soca ganador di Aruba Caiso & Soca Monarch 2019 "Hunter 2 Hunted" of e Tumba ganador 2019 "Aruba Ariba"

Lo tin un panel di hurado cu ta cubri full e ruta di tur e paradanaki ariba menciona. E premio pa "Band of the Year 2019" ta:
- Premio pa e banda ganador "Band of the Year 2019": Awg 5.000,00
- Best Dressed Band: Awg

1.000,00. E premio aki ta a cortesia di S.M.A.C.

E premio lo ser entrega riba diamars, 5 di maart 2019 despues di e "Old Mask Parade" den Aruba Carnival & Entertainment Village. Stichting Musica ta gradici S.M.A.C. pa nan colaboracion pa cu e premio di Best Dressed Band. E criterio pa sali "Band of the Year 2019" ta disponibel riba e pagina di Facebook di Stichting Musica tambe: www.facebook.com/Stichtingmusica. Stichting Musica semper ta habri pa inovacion y pa cambio unda ta necesario y cu ta beneficia tur e musicianan. E organisacion y directiva di Stichting Musica ta hopi orguyoso pa brinda e premio na "Band of the Year 2019". Stichting Musica ta desea tur bandanan cu ta participa hopi exito y un temporada di Carnaval 2019 fabuloso!

50 Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

FEBRUARY 21 - 27

DRAGON
GERARD BUTLER | CATE BLANCHETT
MIDNIGHT SHOW WEDNESDAY, MARCH 6 AT 11:55PM
TICKETS AVAILABLE NOW!

GREEN BOOK
VIGGO MORTENSEN | MAHERSALA ALI
MON-FRI 3:50 | 6:00 | SAT-SUN 3:20 | 6:00
MON-SUN 6:55

FIGHTING WITH MY FAMILY
DWAYNE JOHNSON | FLORENCE PUGH
MON-THU 4:40 | 7:00 | 9:30
FRI 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:30 | 11:40
SUN 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:30

ALITA: BATTLE ANGEL
ROSA SALAZAR | CHRISTOPH WALTZ
MON-THU 5:15 | 7:50
FRI 5:15 | 7:50 | 10:25
SAT 2:40 | 5:15 | 7:50 | 10:25
SUN 2:40 | 5:15 | 7:50

WHAT MEN WANT
TARAJI P. HENSON | TRACY MORGAN
MON-THU & SUN 4:25 | 9:30
FRI 4:25 | 9:30 | 12:00
SAT 1:55 | 4:25 | 9:30 | 12:00
SUN 1:55 | 4:25 | 9:30

HAPPY DEATH DAY 2U
JESSICA ROTHE | RUBY MODINE
MON-THU & SUN 7:20 | 9:35
FRI-SAT 7:20 | 9:35 | 11:50

COLD PURSUIT
LIAM NEESON | LAURA DERN
MON-THU & SUN 4:20 | 9:20
FRI-SAT 4:20 | 9:20 | 11:50

OPENING FEBRUARY 28: A MADEIRA FAMILY FUNERAL, TRABAJO SUCIO, VERLIEF OP CUBA

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

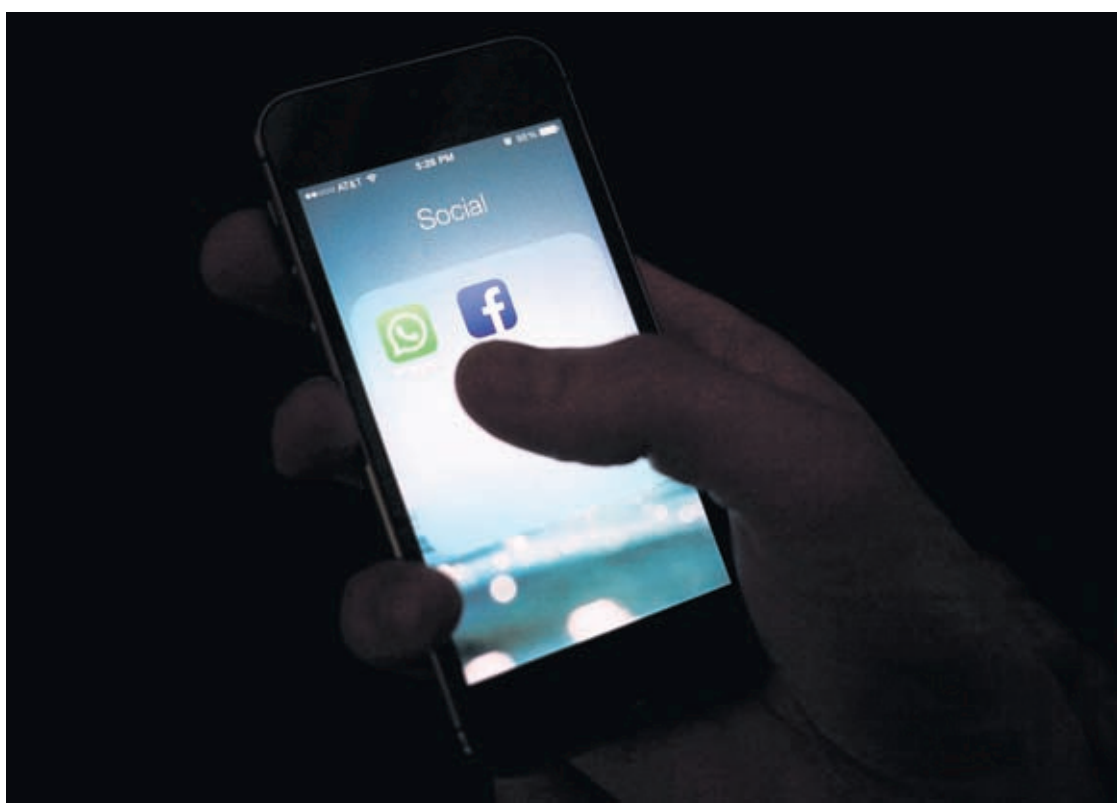
Appnan ta duna Facebook data sensitivo di salud

NEW YORK (AP) — Varios app di celular ta mandando data sensitivo di e usuario, incluyendo informacion di salud, na Facebook sin permiso di e usuarioman, segun un reporte di The Wall Street Journal.

Un herment analitico yama 'App Events' ta permiti desaroyadonan di app pa graba actividad di usuarioman y reporta esaki bek na Facebook, hasta si e usuario no ta riba Facebook, segun e reporte.

Maske terminonan di Facebook ta instrui desaroyadonan di app pa no manda informacion sensitivo asina, Facebook ta muestra di ta acepta e data aki sin bisa e desaroyadonan pa stop. Desaroyadonan por uza e data en cuestion pa 'target' nan usuarioman riba Facebook.

E desaroyo ta yega mientras Facebook ta andando cu scrutinio tocante su maneho di data di usuario. Siman



pasa, legisladonan Britanico a revela un reporte pidiendo reglanan mas stricto di privacidad pa Facebook y otro companianan tecnologico. Critica tocante privacidad a

intensifica casi un aña pasa despues di revelacionnan cu e awo- defunto compania di data Cambridge Analytica a haya acceso na data di como 87 miyon di usuario di Face-

book sin nan permiso. E US Federal Trade Commission tabat investigando esey tambe, y ta supuestamente den negociacion cu Facebook pa un multa di varios biyon di

dollar. E comparticion di data ta relaciona cu un herment di analisa data cu Facebook ta ofrece e desaroyadonan, cual ta permiti nan mira estadistico di nan usuarioman y target nan cu aviso di Facebook.

Facebook no a duna contesta inmediato. El a bisa e Journal cu algun di e comparticion di data ta muestra di viola su terminonan di negoshi. E compania ta bisa cu e ta rekeri desaroyadonan di app pa ta claro cu usuarioman tocante kico nan ta comparti.

Algun ora despues cu e storia di e Journal a keda publica, gobernador di New York, Andrew Cuomo, a dirigi e departamento di estado y e departamento di servicio financiero pa 'investiga inmediatamente' locual e ta bisa ta un invasion cla di privacidad di consumidor. E democratanan tambe a urgi pa reguladonan federal actua pa stop e practica.

China ta prohibi miyones pa biaha ofensa di 'credito social'

BEIJING (AP) — Lubida di paga un boet na China? E ora ey, lubida di cumpra un ticket di avion.

Personanan cu kier biaha via avion a wordo blokia di cumpra ticket 17.5 miyon di biaha aña pasa, bou un sistema controversial di 'credito social' cu e Partido Comunista na poder ta bisa lo mehora comportacion publico.

Como 5.5 miyon persona a wordo prohibi di cumpra ticket di train, segun e Centro di Informacion di Credito Publico Nacional. Den un reporte anual a bisa cu 128 persona a wordo blokia di sali for di China pasobra nan tabatin atraso den pago di be-lasting.

E partido de gobierno ta bisa cu boet y premio bou 'credito social' lo mehora ordo den un sociedad cu ta cambia rapidamente. Tres decada di reforma economico a sacudi estructuranan social. Mercadonan ta pata pata cu produccionan pirata y fraude.

E sistema ta parti di esfuersonan di presidente Xi Jinping pa uza tecnologia, for di procesamiento di data te secuenciacion genetico y reconocemento di cara, pa haci control mas stricto.



Autoridadnan a experimenta cu 'credito social' desde 2014. Puntonan ta wordo deduci pa incumplimento di ley, of, den algun area, ofensanan menor manera cana cu un cacho sin leash.

Activistanan di derecho humano ta bisa cu 'credito social' ta mucho rigido, y lo por etiketa hende inhumane como 'inconfiable' sin bisa nan cu nan a perde status ni con pa restaura esaki.

Vicepresidente Mericano,

Mike Pence a critica e sistema na october como 'un sistema Orwelliano basa riba control di virtualmente tur faceta di bida humano'.

E partido den poder ta bisa cu e tin plan di tin un sistema di 'credito social' na nivel nacional pa 2020, pero ainda no a bisa con esaki lo opera. Castigonan posibel ta inclui restriccion riba biahe, negoshi y acceso na educacion. Un slogan ripiti den media estatal ta bisa, 'unabes bo perde con-

fianza, bo lo enfrente restriccion tur caminda'.

Companianan riba lista preto lo por perde contract di gobierno of acceso na prestamo di banco.

No a duna mucho detaye di cuanto persona ta biba den area cu sistema di 'credito social'.

'Credito social' ta un faceta di esfuersonan di autoridadnan pa saca bentaha di mas poder di computacion, inteligencia artificial y otro tecnologia pa track y controla publico

Chines.

Ministerio di polis a lansa e iniciativa Golden Shield na aña 2000 pa construi un red digital nacional pa track persona.

Ademas, autoridadnan ta gastando cantidad pa lansa sistemanan di reconocemento di cara. Activistanan pa derechonan humano ta bisa cu hende den areanan moslim y di minoria etnico a wordo forsa pa duna muestra di sanger pa database genetico.

E sistemanan ey ta depende pisa riba tecnologia stranhero, locual a genera critica riba proveedonan Mericano y Europeo pa permiti abusanan di derechonan humano.

E siman aki, Waltham, Thermo Fisher Scientific Inc. a bisa cu e no lo bende of duna servicio na secuenciadonan genetico den e region di mayoria moslim na Xinjiang, despues di critica cu nan ta wordo uza pa vigilancia.

Como 1 miyon di Uighurs, Kazakhs y otro minorianan moslim na Xinjiang ta deteni den campnan di educacion politico, segun oficialnan Mericano y expertonan di Nacionnan Uni. Gobierno ta bisa cu e campnan ta centronan di training vocacional, designa pa elimina extremismo den e region.

Den cuadro di Dia Int. di Idioma Materno

Acuerdo di Luna Yen a keda firma pa islanan ABC



ORANJESTAD – Ayera den cuadro di Dia Internacional di Idioma Materno, minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a anuncia cu recientemente a firma un acuerdo cu Bonaire y Corsou, cu a wordo yama ‘Acuerdo di Luna Yen.’

E acuerdo aki, cu ta fortalece un relacion entre Aruba y

Bonaire pa loke ta e suministro di material pedagogico na Papiamento, a keda firma dia 19 di februari ultimo, dia cu tabatin e super luna.

E ta haya cu e acuerdo aki tin su nificacion importante. Ta asina cu despues cu Aruba y Corsou a bira paisnan autonomo den reino, y Bonaire a bira isla BES, y cu nos a bay manera for di otro, e ta kere cu a yega e momento

pa coopera cu otro. Segun Lampe, e acuerdo aki ta un di e prome cu a bira realidad riba e caminda cu e islanan aki tin cu sigui cana den futuro. Y idioma Papiamento ta un medio cu ta uni e tres islanan aki, y conhuntamente nan mester defende.

E acuerdo entre e islanan ABC tin di haber cu promocion di e idiomaan Papiamento y Papiamentu. El a wordo firma den e isla flamingo entre minister Lampe di Aruba, diputado Edsel Cecilia di Bonaire y minister Alcalá-Wallé di Corsou. E documento ta crea e plataforma oficial pa tin intercambio di material na Papiamento cu ta wordo produci entre e tres islanan; y cu nos por haci uzo den nos sistema di enseñansa. E mandatario a considera cu e intercambio aki ta sumamente valioso y financieramente nan por ta para mas fuerte ora cu hunto nan ta coopera y produci material cu por wordo uza den un di e tres islanan. E ta encera tambe cooperacion riba tereno

di enseñansa y investigacion di Papiamento. Tambe riba nivel di educacion superior y otro tipo di investigacion científico.

Considerando cu e aña aki ta keda introduci na Aruba e sistema di Scol Arubano Multilingual (SAM), nan ta bay uza Papiamento como lenga di instruccion na scol preparatorio. Pues pa loke ta maneho y infraestructura di e idioma –y aunke tin diferencia di ortografia– nos isla lo sigui etimologico, mientras cu Corsou y Bonaire ta sigui cu nan modelo fonologico. Tambe tin palabra diferente pa loke ta e vocabulario, a pesar cu ta trata di e mesun idioma Papiamento. “P’esey ta na su luga cu ta bin cooperacion al respecto,” el a bisa. Pa duna contenido na e fecha aki, e mandatario a informa cu a wordo organisa un simposio cu un grupo di maestro di Papiamento na Biblioteca Nacional Aruba. Nan a wordo honra pa tuma un dia di break pa dedica na e simposio aki, cu a wordo organisa

pa fundacion Lanta Papiamento. E evento aki a conta cu oradonan di afo, entre nan di Corsou y Puerto Rico, pa asina e docentenan di Papiamento por amplia nan conocimiento y haya mas smaak pa sigui traha den defensa di Papiamento den nos sistema di enseñansa.

E mandatario a recorda cu Unesco ta boga pa un educacion basa riba e idioma materno. Den e cuadro aki, a keda declara 2019 como Aña di Idiomanan Indigena, segun e organismo internacional aki. Nan a dicidi esaki, pasobra cada luna ta muri idiomanan indjan crioyo. “Ora cu un idioma muri, ta henter un cultura y civilizacion a muri,” el a bisa.

Nos por considera –segun Lampe– cu nos idioma Papiamento ta un idioma crioyo y tambe indigena, y cu e aña aki ta haya atencion special na nivel internacional. Mientras cu aña pasa Aruba a dedica 2018 como Aña di Papiamento na nivel local.

Dia Internacional di Idioma Materno

ORANJESTAD – Diahuebs pasa tabata dia Internacional di Idioma Materno. Na aña 1993 UNESCO a proclama e fecha aki como Dia Internacional di Idioma Materno, unda cu ta promove diversificacion linguistico, cultural y tambe multilingualismo.

Idioma ta e metodo di comunica mas uza pa ser humano mundialmente.

Alabes nos mester duna balor na nos idioma Papiamento paso e ta parti di nos cultura, identificacion, rikesa y simplemente parti di ta ken nos ta. Mirando cu nos ta un pais multilingual nos mester duna balor na algo cu ta haci nos unico y alabes nos mester ta orguyoso di nos multilingualismo.

Enseñansa den Idioma Materno

Enseñansa den Idioma Materno ta hopi importante paso e ta comproba cu un bon dominio di bo propio idioma ta un sosten grandi pa siña otro idioma.

Idioma tin diferente funcion, e.o. e ta un medio pa expresa bo mes y e ta un herment pa bo pensa. E dos funcionnan di idioma aki ta hopi importante

pa siñamento.

E mundo di awe ta existi studiantenan cu por rasona, comprende, duna nan opinion, cu por aplica loke nan a siña y cu por ta creativo cu locual nan a siña. Ademas ta pidi di e muchanan cu nan por comunica bon, pasobra awendia trahamento den team ta hopi uza tanto den

estudio como den trabou.

Muchanan cu haya les na un idioma cu no ta nan idioma di cas, tin mas chens di keda sinta den klasnan mas abou of ta “drop out” di scol.

Investigacion a demostra cu idioma di cas di e mucha ta e idioma ideal pa siña lesa y skirbi y pa siñamento durante henter scol primario.

Cu esaki por conclui cu enseñansa cu sentido mester tuma luga den un idioma cu e mucha ta comprende bon y den cual e por expresa su mes bon.

E idioma cu gran mayoria di mucha aki na Aruba ta domina ta Papiamento.

Enseñansa den idioma materno ta contribui na calidad den enseñansa pasobra, e ta facilita e proceso di siñamento, e ta mehora e habilidad pa siña otro idioma, e por yuda logra metanan pa desaroyo sostenibel.

Multilingualismo Multilingualismo ta un rikesa y un oportunidad cu nos comunidad ta brinda cu lo mester tin su reflejo tambe den scol. Un idioma ta manera un yabi cu ta habri bo posibilidad pa por comunica y asina desaroya bo mes. Pues mas idioma bo siña, mas yabi bo tin pa por desaroya bo mes den e mundo di awe. Un persona multilingual tin un capacidad mas grandi di comprende loke ta pasa rond di dje, pasobra e por combina su conocimiento di mas cu un idioma cu otro.

Un persona multilingual ta transferi loke el a siña den un idioma pa e otro idiomaan.

Esaki ta haci cu un base fuerte den un idioma cu e alumno conoce bon tin su beneficio pa siñamento di otro idioma cu e alumno tin mas dificultad cu ne. Asina por chempel un bon dominio di Papiamento, cu ta un idioma cu e alumno ta scucha cu mas frecuencia, ta un condicion pa un bon dominio di Hulandes, Ingles y Spaño, cu ta idiomaan menos conoci pa mayoria di muchanan na Aruba.

Calidad den enseñansa multilingual ta contribui na logra futuro sostenibel pasobra, e ta facilita participacion y accion den sociedad, e ta duna acceso na conocimiento y expresion cultural nobo, e ta aporta na forma ciudadanonan di mundo. Ban duna e balor y respet mereci na nos idioma materno, Papiamento. Di e forma aki nos por facilita multilingualismo y enriquece e nivel di enseñansa na Aruba, pa asina haci e futuro di nos muchanan mas briyante.

Pa mas informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi na e website [www.ea.aw] of sigui @EducationAruba via Facebook, Twitter y Instagram.



Minister Otmar Oduber (POR):

Gobierno no lo otorga 'hindervergunning' na compania operando na Sero Cristal

ORANJESTAD - Comunidad por a tuma nota a traves di diferente medio di comunicacion cu for di basta tempo tin keho di cobamento di santo/ piedra rond di Aruba cu ta algo cu ta tumando luga pa hopi aña caba como un forma pa obtene material pa construccion. Sinembargo a mira cu consecuencia di esaki ta cu tin cantidad di buraco tur rond di Aruba.

Desde 2009 cu tin un ROP, ya tin hopi di e luganan aki unda cu no ta permiti pa coba mas y ta luganan unda nos medio ambiente ta protegi. Sinembargo ta lamentabel cu durante tur e añanan no a tuma accion contra di e diferente cobamentonan aki, manera na entre otro Sero Cristal.

Den e barío di Babijn a lanta e fundacion cu na diferente ocasion a expresa nan opinion pa cuida e parti di naturalesa y medio ambiente den e barío pa cual na cierto momento nan a vocifera nan opinion den forma hopi fuerte. Ministerio a percura pa control tuma luga caminda cu boet a cay na diferente ocasion. Sinembargo ta mira cu e operacionnan ta continua pa cual a sigui den corte cierto momento caminda cu a muestra riba e hecho y hues a duna rason cu e companianan no por opera sin un hindervergunning. Dia 20 di februari e compania a bolbe bay corte bisando cu lo tabatin un 'fictieve weigering y cu nan no a haya contesta di Gobierno.'

Oduber conhuntamente cu minister Bikker a papia hopi riba e aspectonan aki y a anuncia algun tempo atras un maneho nobo caminda cu ta crea un periodo transitorio di dos aña pa stop tur e cobamentonan tumando luga rond di Aruba. E maneho aki a wordo anuncia door di Gobierno di Aruba pa cual a haci control hopi fuerte. Despues di delibera riba e decisionnan cu tabatin pa loka ta hindervergunning pa e compania Cala Romana, cu ta e compania cu pa hopi aña ta opera den e area aki, a dicidi cu no lo duna/ otorga e hindervergunning na e compania pues nan no lo por sigui cu cobamento. Den pasado a comunica esaki cu e gruponan (3 compania); Best International Group, Cala Romana y Caribbean Be-



ton, cu ta opera den e area. A pesar cu ta tereno eigendom, bo mester di un hindervergunning y bouwvergunning y nan no tabatin posicion di e vergunning nan aki pa cual a bisa nan cu ta duna nan un periodo pa move for di e sitio. Den cuadro di e periodo transitorio nan lo mester busca otro forma pa genera e santo/ piedra cu ta necesario pa nan. E compania Caribbean Beton a acerca Gobierno pa cual a facilita nan den e zona industrial na Barcadera un tereno. Pa cual a compromete cu na e momentonan aki nan ta finalizando nan operacionnan na Sero Cristal. Na december nan mester a finalisa esaki pero pa motibo di planificacion y mudamento

cu a cuminsa tuma luga, esey no a sosode. E compania a compromete cu Gobierno cu pa final di maart 2019 nan lo ta cla cu mudamento pa e zona industrial aki y lo bin cu material di afo pa evita e proceso di cobamento.

Algo cu a bin dilanti di e diferente chauffeur di truck pa loka ta e periodo transitorio ta nan trabou. Di esaki por bisa cu e unico diferencia cu lo tin ta cu en bes di kibra y coba causando daño na nos naturalesa y salud lo bin cu e santo y piedranan di afo caminda cu e mesun truck lo transporta esaki, sea ta pa e fabrica cu ta bay produci e asfalt of beton, of for di eynan pa e cliente di e organizacion. Oduber a enfatisa tambe cu



esaki ta un decision cu a bin ta anuncia pa motibo cu a muestra cu no por keda coba sin mas, ocasionando daño enorme na nos medio ambiente. Nos tin un ley di ROP y mester respecta y tene nos mes na e reglanan aki. P'esey

aworaki ta den e fase caminda cu ta duna sosten te caminda cu por na esunnan cu kier muda pa e area industrial semper y cuanto cu tin tereno pa nan por opera for di e sitio